

Kanada Magyar Ujság
 Kanada és az angol birodalom legjelentősebb magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton
 Előfizetési ára évi \$3.00
 Kiszámlázás: 3.60
 Szállítási, kézbesítési és nyomdai költségek: \$0.00
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanada Magyar Ujság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Ujság
 is the leading Hungarian newspaper with the largest circulation in the British Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg Man.

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

VOL. VII. EVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA. 1930. JANUÁR 4. SZOMBAT

NO. 1. SZAM

HUNGARY'S MORTAL STRUGGLE AGAINST THE PEACE TREATY OF TRIANON

(CONTINUED)

It is fairly evident, that according to the above principles, the right of the confessional and ethnic minorities, which during the former Hungarian rule enjoyed unrestricted autonomy, were theoretically warranted in the succession States both, by the laws and resolutions of the National Convention as well as by binding obligations contained in the international treaties.

But it was not long before the complete deception arrived. The Roumanian people as well as the government — evidently prompted by an unprecedented feeling of base vindictiveness and the desire of forcible Roumanization — were intent, from the very beginning, upon a thorough abolition of the Hungarian schools and of the Magyar language in public teaching.

The methods employed by the new rulers of Transylvania in their administration of schools were officially reported upon by the American Committee which in the spring of 1927 investigated the situation in those parts and in which it was stated that: "The pressure applied by the authorities, the withdrawal of the right of publicity, the stipulation of using the Roumanian language in the schools, the restriction of their autonomy, the manifold vexations, the establishment of the plan of instruction, the appointing of teachers, the hostile way of controlling the schools, the system of examinations: all are calculated to the purpose of abolishing the schools belonging to the minorities. The laws concerning public instruction passed in 1925, are nothing but extremely narrow-minded instruments of the national chauvinism aiming at a suppression of the national minorities."

The clearest proof of the above statement is the former Roumanian Minister of Education Anghelescu, and which established several so-called "Cultural Zones". This decree declared the regions populated by Hungarians to be separate "cultural districts", where the Roumanian teachers, picked and trained especially to this purpose, had to carry on a more intensive activity both within and outside the schools. This "cultural district" happens to be one of the highest standard of civilization throughout Greater Roumania and it is therefore obvious that the intensive activity of the Roumanian teachers had nothing at all to do with the improvement of public instruction but that the Roumanians wanted — just the contrary — to undermine the superior standard of civilization of the Magyar race which in these districts forms a majority of from 80 to 90 per cent.

The Slavization of public instruction in the Northern parts of historic Hungary is due to Anthony Stefanek, former state-commissioner in charge of public education in Czechoslovakia. He proclaimed openly that: "His principle was denationalizing and Slavizing." "The schools in Slovakia must all become thoroughly Slovak," said he. "The interest of our State requires that the schools in Slovakia should be nothing but Slovak."

KANADA ÁLLANDÓAN TÖRLESZTI ADÓSÁGAIT

Karácsony másodnapján igen érdekes előadást tartott Dunning birodalmi pénzügyminiszter Kanada pénzügyi viszonyairól és többek között kijelentette, hogy február elsején újabb huszmillió dollárt fizet ki az államkincstár a hitelezőknek, ami ismét egy nagyobb kötelezettségtől fogja függetleníteni az országot. Kanada ugyanis — bár azelőtt is voltak adóságai — a háború folyamán nagy kölcsönöket vett fel, úgyhogy rövid idő alatt azon vették magukat észre az illetékesek, hogy a földnek ez az egyik legkevesebbé kihasználtságát és leggazdagabb országát több mint kétbillió dollárral tartozik hitelezőknek. Természetesen a háború óta

már sokkal nagyobb takarékos-sággal kezelik az államháztartást és ennek köszönhető, hogy az adósság törlesztését is megkezdhetik. Mindazonáltal azonban a befolyó állami jövedelmeknek mintegy 27 százaléka még hosszú évtizedekig az adósságok kamatjainak fedezésére kell fordítani, ami kétségkívül kedvezőtlen befolyással van az egész ország fejlődésére. Dunning pénzügyminiszter azonban még előjénél is jobban ügyeskedik szemelőtt tartani az adófizetők érdekeit és bár adóleszállításáról a fenti körülmények figyelemvételével egyelőre nem lehet szó, már az is megnyugtató tudat, hogy nem kell félni az adók emelésétől.

LÖVÖLDÖZÉS A BRAZILIAI KÉPVISELŐHÁZBAN

A horvátok vezérének, Radicsnak a szerb képviselőházban való meggyilkolása óta nem történt olyan véres verekezés egyik ország törvényhozó palatájában sem, mint Rio de Janeiro parlamentjében karácsony másodnapján. Az ünnepekre való tekintettel ugyanis a képviselők közül csak kevesen jelentek meg és a véletlen úgy hozta magával, hogy a legadózabb ellenfelek kerültek egymással szembe egy parázs vita alkalmával a képviselőház folyosóján.

A derék honatyák brazíliai

virtus szerint először sétabotjainkat törték el egymás hátán, majd amikor ez sem hűtötte le a kedélyeket, előkerültek a revolverek is és egy képviselő holtán, többen pedig súlyos sebeket borítva maradtak a vita színhelyén. A jó példán felbuzdulva az egyik naplaj nőszerkesztője is látogatást tett a rivális újság tulajdonosánál és rövid szóváltás után egyetlen revolvergolyóval kioltotta ellenfele életét. Mindez pedig az Úr 1929-ik esztendőjében történt, a szeretett ünnepeken másnapján — Brazília fővárosában.

SZÖRNYŰSÉGEK KANDAHARBAN

Afganisztánból jelenti a Daily Mail: Kandahar városát pusztította el a legjobban a polgárháború. Ebben a városban tartották magukat a legerősebben Haibullah csapatai. A durán harcok súlyos uccal küzdelmek után levertek Habibullah embereit és rengeteg foglyot ejtettek.

Az elfogott katonákat kisebb csoportokban egymáshoz kötötték s azután halomra lökték őket. A tiszték, akik az ujoncokat célbalőni tanították, Habibullah elfogott katonáit használták fel céltáblaként. A szerencsétlen katonáknak futniok kellett s az ujoncok feladata az volt, hogy a futó emberek fejét eltalálják. Halomszámra gyilkolták az ellenszegülő polgáro-

kat is, úgyhogy a város utcáin végül minden forgalom megakadt az összetorló holttestek miatt.

A holttestek tömegét nem te mették el. A hullák nagy részét elpusztították a keselyűk és kóbor kutyák, azonban még mindig 1500-ra tehető azoknak az omló holttesteknek a száma, amelyek a nyílt árkokban hevernek. A katonai hatóságok rendelkezésre petroleummal öntötték le a holttesteket, hogy szaguk ne fertőzze meg a levegőt, ez azonban nem használ. Ha néhány napon belül nem áll be a rendkívül hideg időjárás, elkerülhetetlen a pestisjárvány kitörése.

Baltával ölt meg egy medvét

Ontario Englehart állomásától néhány mérföldre valóságos élet-halálharcot vívott az egyik telepese egy hatalmas fekete medvével. Manness Mihály kisfiával éppen vadászatról volt hazatérőben, amidőn a házuk mellé sűrű erdőszélen valami zajra lettek figyelmesek. Ejelte azt hitték, hogy talán görény kerül majd puszkavégre, azonban néhány pillanat múlva egy hatalmas fekete medve bukkan elő a sűrűből és úgy látszik éhes lehetett, mert egyenesen feléjük tartott.

Manness meghuzta a puskaravaszt, azonban a tőtés nem sült el és a medve már csak egy néhány lépésre volt. A bátor telepese azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem kikapta kisfia kezéből a baltát és birkorra kelt a nagy vadállattal. Több hatalmas csapást kellett azonban a medve kemény koponyájára mérnie, hogy teljesen ártalmatlanná tegye, de végül is sikerült a hivatlan látogatót földre terítenie.



WATSON KIRKCONNELL
 a Manitoba Egyetem jeles angol tanára, kinek gyönyörű műfordításait a kizárólagos joggal közli előzőnk a Kanadai Magyar Ujság.

Megfagyott egy öreg farmer

Saskatchewan Watson telepén a hideg egy újabb áldozatot követelt. Sergeant öreg angol farmer személyében, aki a várostól 16 mérföldre lakó lányát látogatta meg karácsonykor. Hazafelé mentében ügylészük eláradt és egy telefonpóznának támaszkodott. A kimerült öreg embert valószínűleg elfogta az álom és ahelyett, hogy a legközelebbi farmházban menedéket keresett volna, megfagyott az éjszaka folyamán.

Celgarból is hasonló szomorú esetről tesznek jelentést a lapok. Ott is a több napi járásra levő Connorba indult egy 65 esztendő angol, hogy testvérét karácsonyra meglepje. Előfordult azonban az uton az öreg ember sohasem érte el célját és megfagyott. Ruhájában egy levelet találtak, amelyet öccséhez intézett, arra az esetre, ha nem láthatná már többé viszont az életben.

NAGY A MUNKANÉLKÜLISÉG EGÉSZ KANADÁBAN

Míg a rossz termés folytán megapadt vásárlóközönségre való tekintettel a keleti gyárak is csupán teljesítőképességüknek mintegy felét dobták piacra és ennek folytán természetesen kevesebb munkásnak adnak kenyeret — addig Nyugaton sem rózsásabb a helyzet. Hivatalos adatok szerint a nagyobb városokban százezrek vannak a munkanélküliek és egy a tartományi kormányok, valamint a városok vezetőségének nem kis fejtörést okoz, hogy miképpen tudnának ezeknek a szerencsétlen körülmények közé jutott embereknek valami keresetet juttatni.

KARÁCSONY BETLEHEMBEN

A palesztinai Betlehembe december 25-én óriási tömeg özönlött össze. A legdrágább autóktól kezdve a számarvonta talicskáig mindentelje és fajta járművekkel volt tele a Jeruzsálemről Betlehembe vezető út és fél-mérföldnyit, hatalmas széles út. A Jézus születésének hagyomány szerinti helyére épült óriási templomban tartott éjjeli misére messze világrészekből többen zarándokoltak el, mint bármikor.

A K. M. SZÖVETSÉG HIVATALOS LAPJÁVÁ VALASZTOTTA A KANADAI MAGYAR UJSAGOT

A Kanadai Magyar Szövetség újjászervezett Központi Intézbizottsága 1929 december 28-án Winnipegen megtartott gyűlésén egyhangulag elhatározta, hogy a legnagyobb kanadai magyar sajtóorgánumot, a Kanadai Magyar Ujságot hivatalos lapjává választja. Lapunk tehát ezután is teljes terjedelemben fogja közzélni a Szövetség hivatalos közleményeit, még pedig a hetedik oldalon nyitandó állandó rovatban. A Kanadai Magyar Ujság azonban még ennél is tovább megy és ezután a Szövetség közérdekű levelezéseinek is teret ad a lap hasábjain, főleg miután a Szövetség Intézbizottsága szintén egyhangulag határozott abban az értelemben, hogy a Szövetség a jövőben minden rendelkezésére álló eszközzel és minden megragadható alkalommal teljes mértékben fogja támogatni a Kanadai Magyar Ujságot.

Mondanunk sem kell, hogy a fent vázolt megállapodást igen nagy fontosságúnak tartjuk a vallásos és hazafias gondolkodású kanadai magyarság egy táborban való megszervezése szempontjából és a Kanadai Magyar Ujság mint eddig, úgy ezután is szíves-lélekkel támogatja a Szövetség építő munkáját, miután meg van arról győződve, hogy a nagy magyar ügy érdekében még nagyon sok a tenni való és az értékes erő összefogása esetén sokkal hamarabb és sokkal nagyobb erkölcsi eredményekre lehet számítani, aminek végeredményben csakis az őszmagyarság fogja hasznát látni.

Ugyanakkor tervbevette a Központi Intézbizottság, hogy a Szövetség évi közgyűlését valószínűleg március 14—16-ra hívja össze és a konvenció színhelyül központi fekvése miatt Winnipeg mellett döntött.

LEGUJABB HIREK

SCHEFBECK J. ISTVAN WINNIPEGI MAGYAR KONZUL négy évi megszakítás nélküli amerikai és kanadai szolgálat után január 2-án négy havi szabadságra indult, melyet Magyarországon fog eltölteni és május elején tér ismét vissza Winnipegre. Távolléte alatt a konzulátusi hivatal Szent-Iványi Domonkos alkonzul fogja mint helyettes vezetni.

EGYMILLIÓ ÉVNEL IDŐSEBB EMBERI KOPONYÁT talált egy Pienavú kínai geológus Dr. Black, volt torontói orvos segítségével a Peking körüli régészeti ásások alkalmával. A tudósok egyértelműen megállapították, hogy a lelet legalább egymillió esztendővel ezelőtt került föld mélyébe. Az embertani szempontból is óriási fontosságú lelet talán a legerősebb érv a Darwin-féle elmélettel szemben, amely az ember eredetét a majmokra szeretné visszavezetni.

A HAMILTONI AUTOMOBILSZERENCSETLENSÉG következtében egy fiatal lány meghalt, kilencen pedig súlyosan megsebesültek. A sikos hóban nem fogott egy nehéz teherautó fékje és egy éles fordulóban nekiment egy megtelt autóbussznak, annak teljesen kiszakította oldalát és valóságos keresztlégzőt a hatalmas járművön, a kerekék alá szórva az utasokat.

VASÁRNAP UTNAKINDULTAK SZIBERIA FELE az Eielson és Borland pilóták felkutatására kiküldött repülőgépek Alaska Fairbanks kikötőjéből. A november 9-ike óta elveszett két repülőőr semmi sem tudnak az illetékesek, sőt a Nanuk nevű befagyott orosz prémszállítóhajó sorsáért is aggodnának, miután már napok óta nem adott le szikrátvirág-jelentést. Eielson és Borland eredetileg a Nanuk legénységének megmentésére indultak, de viharba kerültek és talán örökre odavesztek.

CRERAR LESZ A BIRODALMI VASUTOGYI MINISZTER, amint azt az ottawai jelentések sejtetik. Ezáltal a pénzügyminiszteri tárcát átvevő Dunning mellett ismét egy nyugati politikus kerül a kormányba, még pedig a progresszív párt képviselőjében.

EZREKRE MENŐ KAROKAT OKOZNAK A NYULAK ONTARIO gyümölcsstermő területein. A nagy hó következtében ugyanis nem tudnak a fakéreghez hozzáférni és viszont könnyen elérik a gyümölcsfák rügyeit és különösen Grimsby környékén okoztak felbecsülhetetlen károkat.

LARSEN NORVÉG SARKKUTATÓ repülő, ki a szerencsétlen kimeneteli Noble expedíció alkalmával élete kockázatával mentette ki a szorongatott helyzetbe került olaszokat — legújabbban egy újabb földterület fedezett fel a Déli Sarkvidék Afrikához legközelebb eső területén, melyet azonnal le is foglalt Norvégia nevében.

EMLÉKEDŐBEN VANNAK A BUZAÁRAK az argentinai hivatalos termésbecslések alapján, amennyiben a legújabb hivatalos jelentések értelmében csupán 145 millió bushelre tehető az idei termés. Tekintettel Argentína 88 millió bushel saját buzaszükeletére, ezerszer keves argentinai buza kerül kivitelre, ami teljesen megzsilárdítja a kanadai pool helyzetét.

NEGYVENMILLIÓ DOLLÁRT KÖLT FRANCIAORSZÁG a német határ közelében épített erődök újjáépítésére, hogy a Rajnavidéknek júniusban bevégezhető kiürítése után ne kelljen állandó rettegésben lennie. A hágai megegyezés értelmében ugyanis legkésőbb akkorra el kell az utolsó francia katonának is hagynia Németország területét, a franciák azonban ezt attól teszik függővé, hogy addig is pontosan megkapják-e a német hadisarcot.

TIZEZER AMERIKAI FINÁNC fog ezután vigyázni a kanadai határra, nehogy szeszessait csempészhesenek át az Egyesült Államok területére. Hoover elnöknek új napján nyújtották át a határon felállítandó új italhadsereg megszervezéséről szóló javaslatot, melynek jóváhagyása esetén Kanada washingtoni nagykövetségét is belevonják a tárgyalásokba. Ha a terv valóra válik, akkor megszűnik az eddig fegyveresek nélkül is biztos háromezer mérföldes határ, ahol ezután gépfegyverrel felszerelt járőrök fognak portyázni.

NEGY MUNKÁST ELTEMETETT a beszakadt istállópadlás a Quebec tartománybeli St. Julie de Vécheres melletti farmon. Pepin gazda három fiával 800 zsák zabot hordott el a szénapadlásra, majd pedig mikor a nagy teher alatt meghajolt a mennyezet, alá akarták támasztani, de a közben leszakadó zabtömeg halálra szúta őket.

VÁLTOZTATHATATLANOK A BÉKESZERZŐDÉSEK?

Emil, a magyar származású francia újságíró, a teljes abszolutizmust megvalósító francia uralom évfordulója alkalmából a teljes abszolutizmust megvalósító francia uralom évfordulója alkalmából a teljes abszolutizmust megvalósító francia uralom évfordulója alkalmából...

Belgiumnak 1830-iki függetlenítését és a határtól való teljes elszakítást szülő híradásokat olvasni rémlik, mintha álmodott volna. Hogyan volt lehetséges, hogy 1815-iki szilárd bécsi béke, az akkori látszat szezéges Európa sorsát egy, mindenkorra megpecsételt írástól alig 15 esztendővel lábbal típtörték meg az egészben felfordított bécsi béke megváltoztatásával a térképét. Termajdnem teljesíthetetlenekkel suttogta az értékes ártal és főleg a diplomáciára forgandósága követben alul maradt népeket. Az száz évre reá a trianoni békeszerződés st. germaini béke megváltoztatásáig a nemzeti érzését és vallását, ugyszintén jogait is. Az országnak több pártja volt, de az elnyomatással és üldözéssel szemben valamennyi párt egy testként és egy lélekként összefogott. A Unióba tömörültek, hogy küzdenek Nassau Vilmos uralma ellen. De sokáig hiába tiltakoztak, a király nem engedett.

A mozgalom állandóan növekedett, a kedélyhangulat mind feszültebbé vált, míg végre 1830 augusztus 26-án a "Portici néma" című opera előadása alkalmával, amikor egy hazafias jelenetben saját sanyargatott sorukra ismertek reá, a feszültség lelkesedő tüntetésben tört ki és a közönség a szabadság életéért távozott. Az izgalom percek alatt végigfutott a városon, de néhány hollandi tisztviselő a Nassau Vilmos egy per

nyanekkor a kertek alatt a rontott előre kidüllesztve — hátában a fegyveres beavatkozást kért, amely utóbbi mindenesetre foganatosított volna is, de a belgák ellen irányított lengyel csapatok november 29-én fellábadtak. Így a belga Talleyrand az angol Palmerstonnal egyetértve 1830. 20-án kihirdethette a londoni konferencia jegyzőkönyvét, melyben Belgiumot visszahelyezték régi jogaiba, s egyben Európa államait egy újabb, szabad és független nemzettel bővítették ki.

Mindezek után ki kételkednék abban, hogy a száz év előtti Belgiumnál kedvezőbb diplomáciai helyzetben levő Magyarország le ne tudná rázni egy-két évtizedes szivós komoly munkájával a trianoni rabbillincseket?

Ugyanekkor a Washington Post a legélesebben tiltakozik az ellen, hogy Anglia jogot formáljon a déli sarkvidékre. Azt állítja, hogy a sarkvidéki szárazföldet Wilkes amerikai tengerészvezetők fedezték fel 1822-ben, míg az első sarkutazó, Ross kapitány csak 1840-ben érte el az Antarktust.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

nem terjedt tovább a zavargás. A nemzeti színű zászlókat mindenütt kitűzték és delegáció jelent meg a király előtt, kérve a két ország teljes függetlenítését Vilmos jogára alatti.

A király megtagadott minden kérését és semmiféle engedmény adására nem volt hajlandó, sőt a rend helyreállítására fiát hadserege élén Brüsszelbe küldötte. A mérték betelt. Az egész lakosság fegyvert fogott s az ország minden részéből tömegével vonultak a forradalmárok Brüsszel ellen. A hollandusokat kiűzték és egy átmeneti kormányt alakítottak, mely erőies kézzel állította helyre az ország rendjét.

A francia júliusi forradalom nagy ijedelmet okozott valamennyi európai udvarban. A belga mozgalom hatására pedig újabb védelmi Ligát alakítottak. A háboru elkerülhetetlennek látszott, mégis az új francia uralkodónak sikerült a nagy diplomáciai képességekkel rendelkező Talleyrand segítségével ezt a veszélyt kiküszöbölni.

Talleyrand diplomáciája győzedelmeskedett az oroszok felett is, akik minden áron fenn akarták tartani az 1815-iki békeállapotot. Segítségére volt Talleyrandnak, hogy Anglia nem látta volna szivesen, ha Oroszország a fenyegető új háboru győzedelmes kimenetele esetén újabb területekkel gyarapodott volna. Ezért Franciaországgal egyetértően megállapodtak abban, hogy a holland-belga konfliktust egy Londonban tartandó konferencián rendezik. A cárnak dühöngött, de mivel Poroszország és Anglia is csatlakozott ehhez a megoldási módhoz, tehetetlen maradt.

1830 november 4-én ültek össze a nagyhatalmak Wellington elnöklésével, hogy a "béke fenntartás lehetőségének a módjait" megtárgyalják. Még aznap este jegyzőkönyvet nyújtottak át a holland királynak, megtagadva benne minden katonai segítséget és felszólították, hogy őrítse ki Belgiumot.

1830 november 18-án a Brüsszelbe összehívott nemzeti kongresszus kimondta Belgium függetlenségét, a Nassau házat pedig trónfosztottnak nyilvánította. Vilmos a nagyhatalmakhoz s főleg a cárhoz felebbezett és fegyveres beavatkozást kért, amelyet utóbbi mindenesetre foganatosított volna is, de a belgák ellen irányított lengyel csapatok november 29-én fellábadtak. Így a belga Talleyrand az angol Palmerstonnal egyetértve 1830. 20-án kihirdethette a londoni konferencia jegyzőkönyvét, melyben Belgiumot visszahelyezték régi jogaiba, s egyben Európa államait egy újabb, szabad és független nemzettel bővítették ki.

Mindezek után ki kételkednék abban, hogy a száz év előtti Belgiumnál kedvezőbb diplomáciai helyzetben levő Magyarország le ne tudná rázni egy-két évtizedes szivós komoly munkájával a trianoni rabbillincseket?

FOCH MARSALL A MAGYAROKRÓL

Egyik cseh lap foglalkozik Foch francia marsall emlékirataival s hangsúlyozza, amit a marsall többek között a magyarokról ír. Az elhunyt marsall erősen bizik Csehszlovákia jövőjében és esztelenségnek mondja, hogy a cseheknek nincsenek katonai tehetségeik. A szibériai csehszlovák légiók „visszavonulása” katonai szempontból nagy szerű teljesítmény volt. A csehek jól teszik ha szemmel tartják a magyarokat, akik örökösén csak elégedetlenkednek, javíthatatlanok és velük szemben óvatosságnak kell lenni.

A SUMMONS

BY MIHALY VÖRÖSMARTHY (1800—1855)
Translated from the Hungarian by WATSON KIRKCONNELL

O Magyar, keep immoveably
Thy native country's trust,
For it has borne thee, and at death
Will consecrate thy dust!
No other spot in all the world
Can touch thy heart as home;
Let fortune bless or fortune curse,
From hence thou shalt not roam.

This is the country which thy sires
Have shed their blood to claim;
Among a thousand years not one
But adds a sacred name.
'Twas here brave Arpád's mighty sword
Once won a land for thee,
And here the arms of Hunyad broke
The chains of slavery.

Here Freedom's blood-stained flag has waved
Above the Magyar head;
And here in age-long struggles fell
Our best and noblest, dead.
In spite of long calamity
And centuries of strife,
Our strength, though weakened, is not spent,
Our country still has life.

To you, ye nations of the world,
We call with passioned breath:
"Should not a thousand years of pain
Bring liberty — or death?"
It cannot be that all in vain
So many hearts have bled,
That haggard from heroic breasts
So many souls have fled!

It cannot be that mind and strength
And consecrated will
Are wasted in a hopeless cause
Beneath a curse of ill!
It yet shall come, if come it must,
That better, fairer day
For which a hundred thousand lips
In fervent yearning pray.

Or there shall come, if come there must,
A death of fortitude;
And round about our graves shall stand
A nation washed in blood.
Around the graves where we shall lie
A weeping world will come,
And millions will in pity gaze
Upon the martyrs' tomb.

Then, Magyar, keep unshakeably
Thy native country's trust,
For it has borne thee, and at death
Will consecrate thy dust!
No other spot in all the world
Can touch thy heart as home;
Let fortune bless or fortune curse,
From hence thou shalt not roam.

SZÓZAT

IRTA VÖRÖSMARTY MIHALY

Hazádnak rendületlenül
Légy hive, oh magyar;
Bölcsöd az s majdan sirod is,
Mely ápol s eltakar.
A nagy világon e kívül
Nincsen számodra hely:
Aldjon vagy verjen sors keze,
Itt éléd, halnod kell.

Ez a föld, melyen annyiszor
Apád vére folyt:
Ez, melyhez minden szent nevet
Egy ezredév csatolt.
Itt küzdtenek honért a hős
Árpádnak hadai;
Itt törtek össze rabigát
Hunyadnak karjai.

Szabadság! itten hordozák
Véres zászlóidat,
S elhulltanak legjobbjaink
A hosszu harc alatt.
És annyi balszerencse közt,
Oly sok viszály után,
Még fogyva bár, de törve nem,
El nemzet e hazán.

S népek hazája, nagy világ!
Hozzad bátran kiált:
"Egy ezredévi szenvedés
Kér éltet vagy halált!"
Az nem lehet, hogy annyi sziv
Hiába onta vért,
S keservben annyi hü kebel
Szakadt meg a honért.

Az nem lehet, hogy ész, erő
És oly szent akarat
Hiába sorvadozzanak
Egy átoksúly alatt.
Még jöni kell, még jöni fog
Egy jobb kor, mely után
Buzgó imádság epedez
Százerek ajakán!

Vagy jöni fog, ha jöni kell,
A nagyszerű halál,
Hol a temetkezés fölött
Egy ország vérben áll.
S a sirt, hol nemzet sülyed el,
Népek veszik körül,
S az emberek millióinak
Szemében gyászköny ül.

Légy hive rendületlenül
Hazádnak, oh magyar!
Ez éltetőd s ha elbukál,
Hajtjával ez takar.
A nagy világon e kívül
Nincsen számodra hely:
Aldjon vagy verjen sors keze:
Itt éléd, halnod kell!

ATKUTATTAK A DÉLI SARKOT

Az amerikai sajtó hasábkon is Délamerikából Afrikába és Ausztráliába. Az Egyesült Államok washingtoni szenátusa december 20-án ellentérenagy rangra terjesztette fel Byrd kapitányt, a National Geographic Society pedig — amelynek hivatalos lapja decemberi számában képekkel és leírással tartalmazta Byrd utazásának leírását — a Livingstone-éremmel tüntette ki, amelyet csak a déli földtekén komoly eredményeket elért felfedezők kaptak.

Byrd különben is olyan területet repült át amelyeket eddig senki sem ismert. A repülővel Byrd az Egyesült Államok nevében birtokba vette ezt a területet. A Chicago Tribune ugyanerre az álláspontra helyezkedik és rámutat, hogy az Antarktiszt minden bizonnyal dúsz természetű kincsek, szén és ércet rejt. A délsarki kontinensen különben a légitörlem szempontjából is igen nagy jelentősége van, miután a Déli Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

RENGETEG HOMESTEADOT VETTEK FEL AZ IDÉN

1929 folyamán közel 15,000 negyed szekció más szóval kétfélmillió és háromezer négyezer aker földet fogtak, különösen a prérirtományok északi részén, azaz háromezerral többet, mint 1928-ban — mondja a hivatalos lap egyik legutóbbi száma. Alberta vezet ezen a téren 8,126 negyedfölddel, utána Saskatchewan következik 5,107, majd British Columbia 722 és végül Sark fölött vezet a legrövidebb út Manitoba 63. negyedszekciójával.

Argentina is megalakítja a Poolt

Tekintettel az Egyesült Államok legújabbban megszorgított vámpolitikájára, Argentina mindinkább az angol és kanadai iparcikkkel felé fordul, sőt legújabbban teljesen kanadai rendszer szerint kívánja gabonájának szövetkezeti uton való értékesítését megszervezni. Erre annyi val is inkább szükség van, miután az ideai argentinai terméklátások nem éppen a legjobbak, ugyhogy legfeljebb a múlt évi termés hatvan százaléka számíthat. Erre való tekintettel is kiválóan fontos, hogy a termelők érdekeit szemelőtt tartó kanadai pool mintájára szervezzék meg az argentinai búzaszövetkezetet.

KEVESEBBET TERMELNEK A KANADAI SZÉNANYÁK

Most adta közre az ottawai központi statisztikai hivatal az októberi havi széntermelésről szóló jelentését mely szerint habár 13%-al több szént hoztak felzárni október folyamán a kanadai szénbányák, mint például szeptemberben, az októberi havi termelés mégis egy százalékkal alatta marad az öt évi átlagnak.

A kanadai szénbányások az adatok értelmében októberben 1,028,525 tonna kemény barnaszént, 49,074 tonna puha barnaszént és 482,111 tonna tőzeget csákányoltak ki a föld méhéből.

Keletkanadában
a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzküldési iroda.
Pénzküldésekért teljes felelősséget vállalok.
HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VETELET-INTÉZTESSE VELEM
Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:
LOUIS SZABO
BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.
A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.



MAGYARORSZAGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

Turret finomra vágott
Virginia dohány



TARTSA MEG 'A
KÉPEN JELZETT
KÁRTYÁKAT
ÉRTÉKES
AJÁNDÉKOT
ADUNK ÉRTE

TURRET
fine cut Virginia
TOBACCO

ÓHAZAI HANGOKAT FOGOTT FEL A WINDSORI RÁDIO

Érdekes, meghatározó távirat érkezett egyik nagy budapesti napilap szerkesztőségébe. A feladói helynek Windsor volt megjelölve. Messze Kanadából jött hát az üzenet. A távirat a következőképen szólt: "Rádió hallgattuk Budapestet, köszönjük édesanyánk csókját, hiszen minden álmunk és imádságunk hazánk integritása. Isten áldja meg a kormányzót, áldja meg népünket! Református Egyház!"

Messze, messze van Windsor, a kanadai Ontarióban. Sok ezer mérföldre hallgatták szülőföldjüktől távolra szakadt magyarok a haza üdvözlését. Összeszedték az egyház tagjai, református magyarok a nagytiszteletű ur lakásán, ahol rádió van és hallgatták mit üzen a nagyvilág.

A technika legyőzte a távolságot, a windsori magyarok meghallották a budapesti rádió üzenetét. Meghatottan hallgatták a felcsendülő szavakat, a magyar nótát és ha a légköri viszonyok jók és délelőtt is sikerül nekik megtalálni az összeköttetést a lakihelyi leadóval, a budapesti stúdióval, akkor meghallják majd a magyar imádságot. Ugy történt, ahogy a rádió ünnepélyes megnyitáson Vass József miniszter mondta, hogy megindult a levegőn át szerte, mindenfelé a magyar szó, a magyar dal, a magyar gondolat, és a magyar imádság hogy eljusson mindenhol, ahol magyarok vannak.

Mindenkinek sokat jelent a rádió, a huszadik századnak ez a nagyszerű találmánya. A városi ember számára is a szórakozás és tanulás klapadhatatlan forrása. A vidéknek, a falunak bekapcsolódást jelent a kulturába, lehetőségét annak, hogy otthon, messze vasutól, messze telefontól részesevé váljék mindannak a szépségnek és jónak, amit a huszadik század az embereknek nyújt. De ezerszeresen sokat jelent a rádió a hazájától elszakított, a hazájától messze kerülő magyarnak. Aki kikerült Kanadába, bizony nem egykönnyen jön haza látogatónak. Messze az út, sok idő, rengeteg költség kell ahhoz, hogy hazajöhessen egy kicsit magyar levegőt színi, elbeszélget-

ni az óhazai rokonokkal, jóbarátokkal, a világ soráról. De most itt van a rádió. Megkondul a stúdió kedves harangjátéka és izen Magyarország. A beszélgetés még egyoldalú, felelni nem lehet rá. De hallgatja a rádiót, megtudja mi ujság idehaza, min sirnak, min mosolyognak az emberek. Amikor fülükre teszik a kagylót, vagy beállítják a hangszóró készüléket, úgy érezhetik, ők is itthon vannak. ők is tagjai annak a nagy nagy családnak, amelynek neve Magyarság! Nekik is me-

sélnék, nekik is izennek, nekik is muzsikálnak, értük is imádkoznak. Ezt érzik, ezt látják s hogy tényleg megérik, ezt mutatja az a boldog sürgöny, a mellyel jelentették, hogy a hazának messze hangzó szava lime hozzájuk is elhatolt és ők boldogan megilletődve hallgatták olyan nagyon messze a régi otthonról a magyar szót az üdvözlést, az üzenetet. Rezdül az éter viszi ezer meg ezer mérföldre a magyar szót és az éternek ez a rezdülése nyomán erős, hatalmas kar nyulik át országokon s tengereken, hogy megfogja távolba szakadt magyarok kezét és azt mondja: Együvé tartozunk!

ván semmit és még a kiadások fedezésére is al lehetőségek. Gondosan megátja mindenki, hogy mi jándékot vegyen, alaposan kérdezi szeretteit, mire va ségük és így a hasznosat lemessel kötik össze.

Pedig Magyarország sz élni. Az emberek szere eredményt felmutatni. M fesztik minden erejüket, hetetlenek a nehézsé szemben. Társadalmi eg tek nagy plakátokon hi hogy mindenki csak mag rut vásároljon. A magya művészet bekapcsolódott rácsöny ünnepébe. Nagy léles és aránylag olcsó m holmikat lehet vásárolni. jó képzőművészeti kiállt másikat követi. Az egyik ton olyan kiállítás van; re a világ minden részébe keznek műgyűjtők.

Egyszerre százezer é ezer ember törli a fejét, a tisztikusabb üzleti te van tele mindenki, de re a terveket keresztülvinni szont alig lehet. Arról é nak, hogy az amerikai t események következtében Európa felé fog özőnléni és talán olcsóbb lesz, min és lehetséges lesz idegen vel reálisan vállalkozni!

Igazán csak a reményb lünk. A gazdasági válság gyon feketére mázolta ez rácsönyt. Ilyenkor ebben napban nem szoktak fizt tasztrófák előállni. Mos pben ilyenkor, karácsonykor, a karácsony hónapja sinc kimélve ettől. Az ujság ton régi és érdemes cége

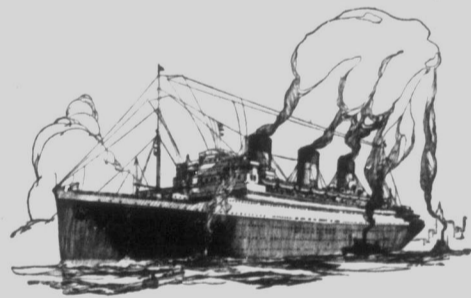
Fekete karácsony volt odahaza

Mire ezek a sorok kiérnek Kanadába, a karácsonyi ünnepek is tullest az emberek.

A karácsony a kereszténység legszebb ünnepe, a békeesség szelleme és boldogság költözik a lelkekbe. Nincs jobb érzés a világon, mind adni. Az apró ajándékok örömmel töltik el valamennyiünk szívét, de még ebben a kellemes hangulatban se szabad megfeledkeznünk arról, hogy Magyarországon, ebben az esztendőben nagyon fekete karácsony van. Nem mertük azt mondani, hogy talán a legfehérebb, mert a szomorú karácsonyoknak egész sorozatára tudunk visszaemlékezni.

Szorongó karácsonyok voltak a háború karácsonyai. Senki se tudta: mit hoz a jövő? ki usszát a háború vértengerét? Azután ránk szakadt a szerencsétlenség, szét darabolták országunkat egymás után jöttek a megpróbáltatás évei és sajnos még most sem tudtunk előbbre jutni.

A gazdasági válság mintha elborítana mindent. Rettegünk a jövőtél eldöntésétől és az a tartózkodás, amely a gazdasági életben ilyen viszonyok között természetesen mutatkozik, éppen ilyenkor, karácsonykor, a legfeltűnőbb. Nincs pénz. Nem keresnek az emberek ugyszól-



A FRANCIA VONAL

egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajóvonalaknak, mely rendszeres hajójáratot tart fenn Bordeaux, franciaországi kikötő és Halifax kanadai kikötők között.

Ajánlja barátainak és rokonainak a FRANCIA VONAL kényelmes berendezésű hajóit. Az összes utasok tisztá, tágas magánfülkékben, melyek két és négy ágygal vannak felszerelve, s modern kényelmet nyújtanak, utaznak. A konyha kitching. Izletes ételek bő adagokban és ingyen ital lesz felszolgálva az összes étkezéseknél.

Budapesti irodánk szívesen szolgál mindenféle felvilágosítással és mindenben az utasok rendelkezésére áll.

Az árak nagyon mérsékelték.

Forduljon a legközelebbi ügynökünkhöz, — az Ön közelében is van egy.

Főiroda: Északnyugati Kanada számára:
348 Main St., Winnipeg, Man.
Budapesti iroda: VIII. Baross tér 6.



French Line



BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS

Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajtókezelőleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT. KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELOLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSON. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TORLESZTÉS.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: 296½ Main Street, — WINNIPEG, Man.



Kanadai Magyar Szövetség

CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglevő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGÉLYEZÉST ÉS HALÁLEBETI SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TOBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCST - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

KERJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

Központi titkár:

N. ISTVANFFY MIKLÓS.

Központi iroda: WINNIPEG, MAN. 546 MAIN STREET

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BARMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

Mi kapható a PANNONIÁNÁL?

ÚJ BEVANDORLÓK! SÓSBORSZESZ

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alant! könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegkeben is beküldhető.

- NYITRAY Nyelvtan 75
- GREEN Nyelvmester \$2.00
- BRAUN Nyelvtan \$1.25
- GREEN Szótár \$1.25

Pénzküldés, Hájójegy és bevándorlási engedélyek.

MAGYAR GRAMOFON LEMEZEK
ORIASI VALASZTEK BAN

KERJEN AZONNAL árjegyzéket!

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

NAGY ÚVEG ÁRA: \$1.00
Postal rendelésnél \$1.25

Óhazai RIZ ABADI cigarettapapír tucatonként 50c.

PIATNIK-féle játzó kártya Csomagonként postán 75 cent

KOTANYI SZEGEDI édesenemes paprika eredeti csomagolásban: No 1-es csomag ára: 90c., No 2-es papír doboz \$1.30, No. 3-as bádog dobozban \$1.60.

omlásáról számolnak be. Régi magyar közmondás szerint "jobb karácsonyt!" kívántak öseink. Abból indultak ki, hogy a jónál mindig lehet jobb is. A sors nem kényeztetett el bennünket, de azért a mostaninál jobb időket a multban eleget értünk meg.

PA'ZS ÖDÖN.

Hétről-hétre

Fizet-e Magyarország jövételt vagy nem, ez a kérdés izgatja mindenkit. Annyi bizonyos, hogy Magyarország igazán nincs abban a helyzetben, hogy fizethetne, hiszen annyi értéket veszünk el tőlünk, hogy azóta szinte csoda, hogy egyáltalán meg tudunk lábunkon állni. A kisantant, amelynek természetesen legfőbb törekvése Magyarország gyöngítésére érlelesen követeli, hogy a megcsontított, kifosztott ország még fizessen is, még később erősödhessek meg, de reméljük, hogy a nagy hatalmaknál győzedelmeskedik majd a jobb belátás és a jövételt fenyegető rémével leszámolhat az ország.

Két nagyszerű szociális intézményt avattak fel ezen a héten. A Hűvösvölgy legszebb pontján, a Hidegkúti-uton alakították át gyermekotthonná a Horthy Miklósné nevű üdülőtelepet. A hatalmas parkban elszórt épületekben tizenöt anya kaphat csecsemőjével, 1-től három éves kislányok és kislányokat és háromtól 18 évesig levő lányokat vesznek ide fel. Ebbe a nagyszerűen felszerelt átmeneti otthonba azokat a gyerekeket helyezik el, akiknek nincs otthonuk és addig, amíg további sorukról gondoskodás történik, hirtelen el kell helyezni. A másik leányotthon Bicskén állították fel. A jövő szempontjából óriási jelentősége van ennek a két otthonnak és büszke lehet a főváros, hogy a mai nehéz viszonyok között ilyen intézményeket tudott létesíteni.

A politikai életnek érdekes ünnepe volt a héten. Most husz éve annak, hogy egy dunántúli kisgazda, Szabó István megalapította a kisgazdapártot. Nagy-Atádi Szabó Istvánnak munkatársa Mohácsy Lajos elkészítette most újra összehívta a régi kisgazdapárt tagjait, hogy megbeszéljék az aktuális kérdéseket s azt, hogy hogyan kapcsolódhatnak be újra erőteljesebben a politikai életbe.

A Revíziós Liga, amelynek másfélmillió tagja van, nyilvános igazgatósági üléseket tartott. Ötszáz igazgatósági tag vesz részt ezen az ülésen, amit Herczeg Ferenc a kiváló író a Liga országos elnöke nyitott meg. Ő és a Liga vezetői, Eckhardt Tibor, Lukács György, dr. Stall Endre, Józán Miklós, Hevesi Simon, Berkes József, dr. Baranyai Jusztin számoltak be a két napig tartó üléseken a Liga eddigi működéséről arról a nagyszerű munkáról és lelkes agitációról, amely békés eszközökkel küzd Trianon revíziójáért. Érdekesen szomorú előadások vázolták az országotól elszármított magyarságnak rettenetes sorsát. Részletesen ismertették, hogy mennyit tett már eddig is és mit akar még a Liga tenni a külföld felvilágosításáért.

A borzalmas gyilkosságok egész sorozatáról kell sajnos ezen a héten is beszámolnunk. Véget ért a családirtó katonának Sebők Pálnak főtárgyalása amelyen a gyilkost, aki feleségét apóstát és anyósát lőtte le, kötél általi halálra ítélték. A legsúlyosabb büntetést kérte az ügyész, de az ítélet indokolásában rámutatott a bíróság arra, hogy tizenhét éves korában került ki Sebők Pál a harctérre, ahol négy év alatt a borzalmas olyan sorozatát élte át, ami talán menti is azt amit elkövetett.

Egy balástyal gáza mostoha apját élte meg. A családtagok

előbb úgy vallottak, hogy mint ha Lengyel Ferenc öngyilkos lett volna. De a boncolás megállapította, hogy gyilkosság történt. Megindult a nyomozás és Lengyel mostohafia Rác István be is vallotta, hogy ő gyilkolta meg az apját. A föld volt itt a gyilkosság oka, a birtokért pörösködtek és ezt a pereskedést akarta Rác István egy jól irányzott golyóval elintézni.

Kenyeres József, egy öreg gazda névtelen fenyegető levelet kapott és éjszaka mindig behatoltak kamrájába összetaposták élelmiszereit és szétszórták gabonáját úgy, hogy már nem volt nyugta. A vége pedig az volt, hogy veje, Reskó István rá is lőtt. El akarta tenni az öreget láb alól, ugyancsak azért, hogy a vagyont megkaparintassa. Már készülnek a vádiratok a nagyrévi arzénmérgező asszonyok ellen és most derül ki, hogy Nagykörű községben is ilyen módon szabadultak meg az asszonyok férjeiktől. Ott is meg volt az első exhumálás is és letartóztatták a gyilkos asszonyt.

Lefolyt a küzdelem Magyarország kardcsapatbajnokságáért! Óriási érdeklődés előzte meg ezt a küzdelmet, mert hiszen a vívóudományunkra vagyunk a legbüszkébbek és nemzetközi viszonylatban itt igazán első helyen is lünk. El lehet mondani hogy aki magyar bajnok az az első a világon. Most is az első lett a Nemzeti Vívó Club, melynek két tagja a világhírű Petsehauer Attila, aki az olimpiáson a második lett és Gombos Sándor a kétszeres európai bajnok, gyönyörű formában mérköztek.

AMERIKA NEM TÖRÖDIK KÁROLYIVAL

A Christian Science Monitor, Amerika egyik legelőkelőbb napilapja, megállapítja, hogy a Hoover-Stimson-féle politika, igen bölcsen, megfosztja az idegen forradalmárokat a vértanúk dicsfényétől. Károlyi és neje évekig élveztek világhíres reklámját annak a ténynek, hogy nem engedték be az Egyesült Államokba. Most megkapták a beutazási engedélyt, s ezzel a világ elfogja őket feleletlenül.

Nemrég egy maroknyi rekláméhes magyar tüntető vonult föl a washingtoni magyar követség elé, abban a reményben, hogy a rendőrség mártirokat fog belőlük csinálni. Azonban az egyetlen jelenlevő rendőr azt vélte, hogy 16 tüntető kórsztája még nem veszélyeztetli a követtség biztonságát s miután a tüntetők teljes 32 percig hiába erőlködtek, hogy a rendőrség figyelmét fölkeltsék, csalódottan és szégyenszemre vissza kellett vonulniok.

KANADAI SZÖRMEK ALLATOKAT VESZ NORVEGIA

Az egyik legutóbbi Európába induló hajóval újabb 150 élő ezüstrókat szállítottak Norvégiába, ahol legújabb kanadai példa után indulva na gyon fellendült a szörmés állatok tenyésztése. Ugyanakkor mintegy 500 görényt és néhány hiust is szállítottak a norvégoknak, továbbá 81 pár ezüstrókat a német tenyésztőknek leginkább Prince Edward szigetéről és New Brunswickból.

Rumán diákok szétkergették a magyar közönséget

A nagyváradi színházban a kolozsvári operaegyüttes vendégszerelt s a Zenebona című operettet adták elő magyar nyelven. A második felvonás közben az uccáról rumán diákok nekelték a közönségnek és kizsírították a nézőket az uccára. Az uccán a rendőrség szét akarta kergetni a diákokat.

A folyton fenyegető diákcsoport, mire a diákok több rendőrt bántalmaztak. A rendőri készenlét vezetője túlzottságot kért segítségül s a diákokat. A diákok különben kiáltogattak, fütttyel megakadályozták a darab előadását. Azután botokkal nekelték a közönségnek és kizsírították a nézőket az uccára. Az uccán a rendőrség szét akarta kergetni a diákokat.

FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírt fő konzulátussal mielőbb közöljék: Lőrinc Bálint Montreal, Belom István Montreal, Dankó János, Ónod, Montreal, Varga Lajos Körmen Montreal, Nagy Ferenc Tiszard, Montreal, Király József Kisvárd, Welland, Nagy György Kaposvár Montreal, Schilling István, Deveser Montreal, Janko János Montreal, Szemán János Szendrőlád, Welland, Németh Béla Tuskod, Windsor Bischof József Felsőszentiván Toronto, Iszák Simon Kópányiszántó Windsor, Németh Imre, Klaskórs Montreal, Jager József Tótok Toronto, Dublinszki György és neje Balkány Niagara Falls, Kleb János Kőszehidegkut Power, Mayer József Sásd, Windsor, Torday József Kisvárd, Arvida, Tóth István Szekszárd St. Catharines Tóth Imre és neje, Konyi Windsor, Nagy István és neje, Nyomár Oshawa, Kapocsi Lőrinc Portava Toronto, Balog Gusztáv Tar Montreal, Zsuppán Lipót és neje Pápa, Vlg

János Verpelét, Hamilton Welland. Magyar János és neje Csengerujfalu Port Colborne, Takács György Értény St. Catharines, Danyi Mihály Füzéradvány Toronto, Ujvári István Montreal, Pozner Imre Kisvárd Montreal, Perger József Boda Montreal, Pets János Igal, Hamilton, Janko János Montreal. 50-2

Montreal m. kir. főkonzulátus

909 Castle Bldg.

Montreal, Que.

AZ ÚJ-ÉVBEN AJANDEKUL

is nagyon alkalmas magyar ima könyvek, úgymint Orgonahangok, Lelki Manna, Örökimádás, Kis Szent Teréz, Pádai Szent Antal, Stampay énekeskönyv, Zsakovszky énekeskönyv (vászon és csontkötésben) továbbá szobrok, különböző nagyságban és rózsafüzérek, kaphatók a Stockholmi Szocialis Testvérek-Sisters of Social Service

BOX: 88 STOCKHOLM, Sask.

**„PÉNZ VISSZA”
garancialevél
mindenzsákban**

Robin Hood FLOUR

Használja a legjobb lisztet, kenyér-, tészta- és torta-sütéshez

MAGYAROK

ALTAL TERMELT

I. oszt. Szamosháti dohányt
rendelhet fontonként

50c.-ért

Minimális rendelés 5 font
CANADA BARMELY RÉSZERE SZALLITUNK
az összeg előzetes beküldése után. — CIM:

FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS

4751 MAIN STREET

VANCOUVER, B.C.

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON

SANDOR M. BÉLA

HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHÓZ
MONTREAL, QUE. 1405 De Bullion St.

AMERIKAI DOLLÁRJAIT

Küldje velünk az Óhazába. Pénztutalások MAGYARORSZÁGBA AUSZTRIÁBA, CSEHSZLOVÁKIÁBA, JUGOSZLÁVIÁBA és RUMANIA ba a következő MÉRSELT DIJSZABASSAL:

\$5 Dollártól	\$15 dollártól	postán	\$0.90	Rádió	50 cent	Összesen	\$1.40
20	"	"	1.00	"	50	"	1.50
30	"	"	1.15	"	50	"	1.65
40	"	"	1.25	"	50	"	1.75
50	"	"	1.40	"	50	"	1.90
60	"	"	1.55	"	50	"	2.05
70	"	"	1.75	"	50	"	2.25
80	"	"	1.90	"	50	"	2.50
90	"	"	2.10	"	50	"	2.60
100	"	"	2.25	"	50	"	2.75
150	"	"	3.20	"	50	"	3.70
200	"	"	4.30	"	50	"	4.80
300	"	"	6.15	"	50	"	6.65
400	"	"	8.00	"	50	"	8.50

100 Pengő \$18.00 Postaköltség 45 cent. Rádió-kábel külön 50 cent.

HAZAMEGY AZ ÚJÉVBEN? A HAJÓJEGY ÁRA \$99.02

Ha ki akarja hozatni családját az Óhazából és nincs elegendő pénz, vásároljon hajójegyet HAVI RÉSZLETFIZETÉSRE! Megszerezük rokonainak a bevándorlási engedélyt Bővebb felvilágosításért írjon vagy jöjjön személyesen

MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE

630 MAIN STREET

WINNIPEG

MANITOBA

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE A "GOD SAVE THE KING"-ET ÉS AZ "O CANADA"-AT EGYÜTT ÉNEKELNI AZ ANGOL KÖZÖNSÉGGEL. 1930 az 224 oldalas naptárunkban mindkettőnek a szövegét megtalálja, külön erre a célra kiszakítható képméypapírra nyomott betűtapon. Beküldje már az 80 centet.

TUDNIVALÓK A POLGÁROSODÁSRÓL

TÖBB ELŐFIZETŐNK ÉRDEKLŐDÉSÉRE AZ ALABBIKABAN KIVONATOSAN KÖZLJÜK A KANADAI ÁLLAMPOLGÁRI OKLEVÉL ELNYERÉSÉHEZ SZÜKSÉGES LEGFONTOSABB TUDNIVALÓKAT A TÖRVÉNYKÖNYVEK LEGÚJABB RENDELKEZÉSEI ALAPJÁN

A kanadai állampolgárságot vényezőt a kanadai illetve a brit folyamódhatik minden olyan i- degen származású nagykoru ka- nadai lakos, aki (1) legalább öt évig Kanadában tartózkodott, (2) jellem szempontjából kifogás alá nem esik, (3) elegendő angol vagy francia nyelvtudás- sal bír ahhoz, hogy megértesse magát és (4) a polgárpapir el- nyerése után is Kanadában ó- hajtt állandóan tartózkodni. A polgárpapir (Certificate of Na- turalization) bírókában levő egyének politikailag ugyanazo- kat a jogokat gyakorolhatják, mint bármely más brit alattvaló azaz teljesen egyenértékű sza- vazati joggal rendelkeznek és a brit külügyi hatóságok védel- mében részesülnek külföldön stb.

Mindazonáltal a belügyminisz- ter nem kötelezhető arra, hogy a fenti követelményeknek meg- felelő egyéneknek kiállítsa a polgárpapirt, sőt azt sem köte- les tudatni a kérvényezővel, hogy milyen okból tagadta meg a "Certificate of Naturaliza- tion" kiadását. A hatóságok u- gyanis legtöbb esetben szigorú vizsgálatot indítanak az állam- polgári okmányért folyamodo- nak kanadai szempontból né- zett életmódja és körülményei iránt s kedvezőtlen jelentések esetén a miniszternek jogában áll megtagadni a polgárpapir kiállítását. Itt említjük meg, hogy kiskorúknak, azaz 21 é- ven aluli kanadai lakosoknak to- vábbá férjzett nőknek csak ki- vételes esetekben adnak polgár- levelet, elmebetegeknek pedig semmi körülmények között sem

Az állampolgársági oklevél elnyerése iránti kérvényeket a legközelebbi jogi hatóság (béke bír, ügyvéd stb.) követésével vagy közvetlenül a kerületi bi- róságtól beszerzett kérdőívek kitöltése után az illetékes kerü- leti bírósághoz kell benyújtani. A bíróságon azután három hóna- pig nyilvánosan kifüggesztik az állampolgárság elnyerését kérvényező nevét és csakis abban az esetben állítják ki meghatá- rozott időn belül az állampol- gári oklevelet, ha nem érkezett be a bírósághoz feljelentés, illetve kifogás a kérvényező személyét illetőleg. Ellenkező esetben megindul a bírósági eljárás, a- mely megállapítja, hogy helyt- állóak-e a kifogások vagy nem és a kérvényező meghallgatása után aszerint dönt a polgárlevél kiállítását illetőleg.

Abban az esetben, hogyha a bíróság méltónak találja a kér-

KANADÁBAN ELŐ MAGYA- ROK FIGYELMÉBE!

Alulírott régi bevándorlással német úgynök jövőben foglal- kozik magyarok elhelyezésével, te- leptésével is. Régi összekötő- tése révén előnyös feltételek mellett jó farmhoz juttat bárkit akinek komoly szándéka van le- települni. Mindennemű iratokat affidavitot, szerződéseket kiál- lított magyar nyelven megmagya- rász, lefordít. A legteljesebb- től eljárásról bárki meggyő- ződhetik. Családtagok, ismerő- sők kthozatalát eszközöl: HAJÓ JEGYET RÉSZLETTEZÉSRE AD. Felvilágosítások, munka- követítés ingyen eszközöltetik. Pénzküldés a legelőnyösebb fel- tételek mellett.

Max Drab

hajójegy és bevándorlási ügynök
A Hamburg—America Líne —
French Líne, Holland—America
Líne — Canadian Pacific S.
Co. Telefon: 1448.
EDMONTON, ALTA 10259-101 st

VENDEGEINK

A múlt hét folyamán keleti utjáról visszatérőben ellátoga- tott szerkesztőségünkbe Konyha Ferenc yorktoni öregkanadás üzletember, aki sok érdekeset mondott el a keletkanadai vi- szonyokról, nemkevesebé a "Det- roit Times" című hatalmas új- ságvállalat legmodernebbül be- rendezett óriási felhőkarcolójá- ról, melyet szintén meglátoga- tott. Ugyancsak meglátogatta a Kanadai Magyar Ujság irodáit és nyomdáját Frumen József In- dian Head-i farmer, aki lapunk szerkesztőjével évekket ezelőtt egy gazdaságban dolgozott.

BENES ÉS A CLEVELANDI RUMÁN PÓPA

Benes, cseh külügyminiszter egy amerikai világlap után a magyar békerekvizióról nyilatko- zott, mely szerint, hogyha volt is szó évekket ezelőtt a határki igazításról, a tervet el kellett ej- teni, mert Magyarország propa- gandáját kiterjesztette az e- gész világra s ezzel "veszélyez- tette Európa nyugalmát." Azt mondja Benes, hogy a propa- gandában rejlő veszélyen kívül azért sem adhatnának vissza magyar területeket Magyaror- szágnak, mert a visszacsatolan- dó területeken 650.000 magyar lakos mellett 100.000 szlovák la- kos is él. Benes véleménye sze- rint "majd elalszik a propagan- da pár év múltán s ugyanezen a területen megváltozik az a- rány: 100.000 lesz a magyar és 650.000 a szlovák".

ENYHE KARACSONY

Egész Kanadaszerte megeny- hült karácsony hetében az idő és British Columbia déli részé- nek kivételével a viharok is el- esendesültek. Miután most már Churchill kikötő is lakott terü- letnek számít, az ottani hőmér- sékletet is közlik már a jelenté- sek, de a Hudson öböl közelsé- ge ellenére ott sem szállott 22 alá a higany, természetesen zé- ró alatt. (Ez a hőfok a Kanadai Magyar Ujság 1930-as naptárá- ban közölt pontos táblázat ér- telmében 30 fok Celsius hideg- nek felel meg) Ugyanekkor he- ves viharral együttesen fellépő felhszakadás okozott sok kel- metlenséget Vancouver és Fra- ser völgy tájékán.

NŐI VITÉZEK A KULIK ELLEN

Most érkeznek csak részlete- sebb jelentések az utolsó orosz- kinaí hadműveletekről, amelyek után a fegyverszüneti tárgyalá- sok megkezdődtek. Ezeknek az utolsó harcoknak bizonyos ke- délyes jellegük volt. Részvevő a hadműveletekben egy női brig-ád is, amely fiatal munkálá- nyokból rekrutálódott.

A moszkvai női brigád Dalai- Nor előtt megütöközt egy kinaí csapatosttel. Mikor a kinaí ka- tonák észrevették, hogy nők el- len harcolnak, teljesen megza- varodtak és ezt a zavart igen ügyesen kihasználták a szovjet amazonok, akik hamarosan el is foglalták a városkát. Előző- leg szovjet repülőgépek bombá- zták Dalai-Nort, de bombák helyett rothadt káposztafejkekkel megrakott zsákokat dobtak le a kinaíakra.

SZERB CSENDŐRÖK MAGYAR TERÜLETEN GARAZDALKODTAK

Barcsról jelentik: Néhány nap- pal ezelőtt a dráwaparti Vizvár községben éjnek idején magyar területre ájtott öt szerb csen- dőr két szerb detektívvel és kö- rülfogta Domitrovics János ma- gyar alattvaló házat abból a célből, hogy az illetőt elfogják és elkísérik. Domitrovics a há- zát nem nyitotta fel a csendőrök követelésére sem, amiért boss- szúból többször belöttek az ab- lakán. Amikor világosodni kez- dett, a csendőrök visszavonul- tak szerb területre.

UJRA ELFOGTAK EGY KANADAI CSEMPÉSZHAJÓT

Allig két hete kért bocsánatot az amerikai kormány az otta- wai hatóságoktól az "I am a- lone" rumhajó elsüllyesztése miatt, most pedig ismét egy kanadai csempészhajó került az érdeklődés homlokterébe. Ezúttal a Massachussets állam- beli Boston kikötője előtt fog- ták el a vámőrök az Irene nevű Nova Scotia-i gőzöst, amelyen mintegy 150 ezer dollár értékű pezsgőt találtak. Természe- ten azonnal kikötőbe vontatták az értékes rakománnyal min- den jelzőlámpa nélkül bolyongó hajót és megindították a legszí- gorubb vizsgálatot.

SZÖRMEARAK

A winniepi Schubert cég ár- jegyzéke szerint jelenleg a kö- vetkezőképen alakulnak a ször- mes állatok bőreinek árai, me- lyeket több előfizetőnk kérésére a következőkben közlünk: Far- kas: \$7.50-tól \$33.00-ig, coyote, prérifarkas \$5.50—\$25.00, e- züst borz (badger) \$5.00—40.00 közönséges borz \$2.00—\$25.00, fehér menyét \$0.40—50, tarka menyét 20 centtől \$1.75, vörös róka (bolyhos) \$9.00—45.00, kö- zönséges \$7.00—35.00, hiúz: \$10.00—\$90.00, ezüstróka \$50.00—\$350.00, feketeróka \$10.00—\$75.00, házi görény (skunk) 50 centtől \$6.00, északi görény (mink) \$4.00 — \$25.00, nyest (marten) \$8.00 — \$60.00.

A KÖVÉR RENDŐRÖK ELLEN

Mint Shakespeare is megírta, Julius Caesar nem szerette a so- vány embereket, megbízhatatlan- knak tartotta őket s azt akar- ta, hogy lehetőleg kövérek ve- gyék őt körül, mert ezek jóindu- latnak és becsületesek. Uev lát- szik, a csikágói rendőrfőnök ép- pen az ellenkező véleményen van. A leghatározottabban so- ványpárti. Legutóbb például ren- deletet adott ki, amelyből végig futott a hideg a kövér rendőrök hátán.

A rendőrfőnök maximálta a rendőrök súlyát. Száznyolcvan fontnál kövérebb ember nem tel- jesíthet szolgálatot a csikágói rendőrségnél. Aki kövérebb, az vagy lefogy 180 fontra két hó- nap alatt, vagy pedig felmonda- nak neki. Sok embert érintett ez, mert Csikágóban, az ameri- kai sertésfeldolgozó ipar köz- pontjában nagyon sok a kövér rendőr. A rendőrfőnök szerint a kövér rendőrök nem elég moz- gékonyak, nem tudják elég fűr- gén felvenni a harcot a kispor- tott és fűrge banditákkal.

MEGMUTATTA MÁR LAPUNK

ANGOL CIKKEIT ES WATSON

KIRKCONNELL VERSFORDÍTASAIT

ANGOL BARÁTAINAK?

'MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját
— az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban
ZIG-ZAG
Cigaretta Papir ingyen

GYÜJTSE A KEPES KÁRTYÁKAT!



50

CENTERT portómentesen megküldjük a KANADAI MAGYAR UJSÁG KEPES NAGY NAPTÁRÁT, melyben minden kanadai magyar megtalálhatja a neki megfelelő olvasnivalót. Nem kevesebb, mint 224 tartalmas oldalon kötetmények, előadásra alkalmas szin- darabok, gyermekeknek való magyar és angol mesék, anekdóták, magyar telepeknél és az év általános története, Kanada érdek- ségei, az itt használt és az óhazai mértékegységek összehasonlítása valamint számtalan más hasznos tudnivaló teszi gazdaggá a Márton Lajos festőművész gyönyörű címlapjával ékesített vasok kötetet.

RENDELJE MEG MEG MAI

Lomha Vérkeringés

ELGYENGÜLT SZERVEZET, FARADTSÁG, FEJFAJÁS, ALMATLANSÁG, SZEDÜLÉS, BUSKOMORSÁG, AL- LANDÓ IZGATOTSÁG, AZ IDEGEK KOPASÁBÓL ES KIMERÜLÉSEBŐL SZARMAZNAK.

Erős idegek és tiszta piros vér szükségesek az egészséghez és jó- étvágyhoz. Mindezeket megozza a híres Dr. Bolgár gyógyszerész-féle

SATURNINéletital

kiváló használata mely új erőt önt a kimerült idegekbe és izmokba, a vért gyarapítja, üdítő és frissítő álmot biztosít, elmulanstja a fejfájást, szédülést és élénkíti a vérkeringést. Férfiak, nők egyaránt áldások.

Ha valakire becsüli életerejét, egészségét, hozassa meg a Saturnin életitalt, a modern gyógytudomány legnagyobb csodáját még ma, mi- előtt baj megmakacsodnak és elárgednek.

Egy üveg ára egy dollár 25 cent, öt üvegből álló készlet öt dollár. Használati utasítással küldjük. Óvakodjon utánzatoktól! — Kanadába utánvét nem lehet csomagot küldeni így a pénzt előre kell beküldeni az alanti címre:

Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Road, C. C.

CLEVELAND, O.

NINCSEN TÖBBE EGYETLEN ELEGEDTLEN MAGYAR

HONFITÁRS SEM KANADÁBAN, SEM AZ EGYESÜLT

ÁLLAMOKBAN, MIÓTA A KAUFMAN

ALLAMI MAGYAR BANK OLY

LELKISMERETESEN

GARANTALTAN

ELŐNYÖSEN

PONTOSAN

OLCSÓN

vállaja a kivándorolt magyar honfitársak óhazai pénz átutalásait

ARAINK BESZÉLNEK ÖNMAQUKERT

NEM kell azoknak hangos rádió vagy harangzó — felfigyel arra mindenki.

\$ 10-ig 0.40 \$ 20-ig 0.50

\$ 50-ig 0.85 \$ 70-ig 1.00

\$ 100-ig 1.25 \$ 200-ig 2.50

AUSZTRIÁBA, RUMÁNIÁBA, JUGOSZLÁVIÁBA

CSEHSZLOVÁKIÁBA 1/2 azaz \$100-ként \$1.50

LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENKI

KAUFMAN STATE BANK

124—126 N. LA SALLE ST. CHICAGO ILL.

Vagyon \$1.300.000.00 dollár A legnagyobb chicagói magyar bank

NYERS BÖRÖKET VESZÜNK A KÖVETKEZŐ MAGAS ÁRAKON:

Vörös róka \$60.00 Farkas \$51.00

Görény (Mink) \$35.00 Mosómedve (Raccoon) .. \$20.00

Hiúz (Lynx) \$75.00 Cobyó (Sable) \$38.00

Részletes árjegyzékért írjon a következő címre:

S. FIRTKO

426 Penn Ave, PITTSBURGH, Penna. U.S. of America

HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY ELŐFIZETÉSÉT KÜLDI

BE CIMÉZZE LEVELÉT KÖZVETLENUL A „KANADAI MAGYAR UJSÁG”-hoz 296½ Main St. Winnipeg.

HA VISSZA OHAJT UTAZNI AZ ÓHAZÁBA AZ UJÉVBEN

Ha kellemesen óhajta ezen utját megtenni, kérjen felvilágosítást iródnáktól s mi gondoskodunk arról, hogy kényelmesen utazzék az általunk képviselt legnagyobb társaságok győrnőri hajóin!

Érdeklődjék már most s biztosítsa helyét.

UTLEVÉL-ÜGYÉT MI DIJTALANUL RENDEZZÜK S GONDOSKODUNK -VIZSZATERÉSI ENGEDÉLYÉ RÖL

KÉPVISELETEINK:

- Cunard Line
- White Star Line
- Hamburg America Line
- North German Lloyd

CSALÁDJÁNAK, ROKONAINAK KIHÖZATALAT BIZZA IRODANKRA mi azt gyorsan és pontosan intézzük el. Hajójegyének bevásárlásánál segítségére vagyunk.

PRÓBALJA KI PÉNZKÜLDÉSÜNKET — KÉRJEN PÉNZKÜLDÉSI LAPOT!

Címünk:

Dr. JÁNOSSY & CO.
543 Queen St. W.
Toronto, Ont.



HOLLAND-AMERICA LINE
STATENDAM

ROTTERDAM — VOLENDAM
NEW AMSTERDAM és VEENDAM

A Holland Amerikai Vonal közkeletű hajóit. Hajóindulást hetenként New Yorkból

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ÉS HALIFAX között. Kitérő elhelyezés a ellátás Segítségére leszünk bevándorlók részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Irodánk és képviselőink minden nagyobb városban. Felvilágosítást nyújt minden helyi ügynek vagy a

HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

AMERIKAI NYELVMESTER
Az Amerikai Nyelvmester a legalkalmasabb angol nyelvtan, szótár és hasznos tudnivalók tárháza. Az Amerikai Nyelvmesterek az a célja, hogy tanító nélkül bárkit a helyes beszédre gyorsan, minden nagyobb fáradság nélkül megtanítson. Az Amerikai Nyelvmester nem farsztja fölösleges módon a tanulni akarót, úgy hogy kedvét senki sem veszti el, ha az Amerikai Nyelvmestertől tanul. Az Amerikai Nyelvmester első része: a Nyelvtan. Az Amerikai Nyelvmester második része: a Beszélgetések. Az Amerikai Nyelvmester harmadik része: Angol-Magyar és Magyar-Angol Szótár. Az Amerikai Nyelvmester negyedik része: Angol-Magyar és Magyar-Angol Szótár \$1.50. Angol-Magyar és Magyar-Angol Szótár \$1.00. A három könyv együtt \$3.00. Kapható Kereskedelmi Könyvtárnál, 205 E 88th St. New York City.

Megkérte az óhazai 1930 évi azúli papírtárak: Szűz Mária Napár 50 c. János Besei Napár 50 c. Nagy Képes Mese-naptár \$1.50.

Postaköltségre, csomagolásra és biztosításra 25 cent mellékelendő. Kanadába nem szállít a posta a távvetés csomagot.

A Színházi Élet vezérközlönye. Előfizetés ára 161 évre \$5.00, egy nevezetűre \$2.50.

Felelőségre vonják a gyilkosságért

A saskatchewan Humboldt melletti egyik farmon borzalmas karácsonya volt egy ukrán gazdának. Kropa Antal feleségével és kis gyermekével együtt az egyik szomszédjánál volt látogatásban karácsony este. Kilenc óra tájban felesége hazavitte a kisgyermeket aludni, de eltelt egy óra is és nem tért vissza.

Férje nyugtalankodni kezdett és elment érte. Legnagyobb meglepetésére azonban felesége már halálúságát vívta, míg az előszoba padlóján az egyik szomszédja feküdt részeg fejével, füstölög pisztolyt szorongatva kezében. A kihívott rendőrség természetesen azonnal őrizetbe vette a gyilkost, akinek ügyében újév másodnapján kezdődnek meg a tárgyalások.

BAJOK VANNAK INDIÁBAN

Amint lapunk legutóbbi számában jelentettük, Lord Irwin indiai alkirály vonata ellen bombamerénylet követtek el a hindu fanatikusok. Az azóta érkezett jelentések arra is világot vetnek, hogy itt tulajdonképpen nem is az alkirály személyéről volt szó, hanem az angol uralom megszemélyesítőjét akarták a függetlenség hível tenni láb alól. Egész Indiában ugyanez kiérett a hónapok óta titokban előkészített függetlenségi mozgalom és most már az angol birodalomból való teljes kiválást és önállóságot követelményként tűzték ki célul a hinduk. Az angol államférfiak már igen lényeges kedvezményeket tettek az indiai kormányzatot illetően és legutóbb olyan hírek is kerültek forgalomba, mintha az angol kormány hajlandó volna Indiának ugyanolyan függetlenséget biztosítani, mint amilyet Kanada is élvez. Nem lehetetlen azonban, hogy a hinduk ezzel is elégedetlenkednek és hacsak a mérsékelt elemek nem jutnak tulsulyra, úgy az angol világbirodalomnak ez a legdrágább gyémántja örökre elveszett. Az angolok most India egyik legnagyobb befolyású politikusaiban, a függetlenségi elveit azelőtt többszörösen elzárt Gandhiban reménykednek, akiknek segítségével szeretnék elérni, hogy a hindu nép vezérével még egyszer adjanak alkalmat a helyzet megváltoztatására.

WINNIPEG, MAN.

A "Magyar Nőszövetség" 1930 január hó 8-án este 8 órai kezdettel tartja évszázadi és tisztújító közgyűlését, Main St. 544 szám alatti helyiségében. Kérjük a tagok teljes számban való megjelenését.

A VEZETŐSEG

RALÓTTÉK ARGENTINA ELNÖKERE

Karácsony napján egy anarkista, revolvermerénylet követett el Irigoyen argentin elnök ellen.

A merénylő az elnöki palota mellett ház ostromlást követően a szűk utcák között futva a szomszéd utcák felé menekült. A merénylő menekülni akart, a detektívek azonban utána eredtek s Marinelli számos golyótól találva holtan rogyott össze.

A sértetlenül maradt Irigoyen elnök most 76 esztendő, igen gazdag ember, aki elnöki fizetését mind jótékony célra adja. A merénylet valószínűleg fajgyűlöletből követte el a fiatal olasz, miután Argentína jelenlegi elnöke spanyol születésű ember.

TOZ A FEHER HÁZBAN

Karácsony estéjén a washingtoni Fehér Házban veszedelmes tűz ütött ki, amely az eddigi becslések szerint is vagy százezer dollár kárt tett az épületnek abba a szárnyában, ahol az elnöki irodahelyiségek vannak.

A Fehér Ház előtt elterülő parkban éppen karácsonyi ünnepély volt, amelyen Hoover elnök is részt vett feleségével együtt. Azt hiszik, hogy a tüzet a Fehér Házban levő karácsonyi villanlámpák okozták, rövid zárlat révén.

MEGÖLTÉ A REGI ÁGYUGOLYO

A lapzártakor kapott értesülésünk szerint a cseh megszállás alatt levő Abcuj-Torna megyei Nagydán borzalmos szerencsétlenség történt karácsony előestéjén. Horváth József cigányháló rongyokat és egyéb apróságokat vásárolt össze a községben, többi közt vett valakitől egy srappell és. Elvitte azt Marincák Ferenc kovácssegédhez, hogy szedje le róla a részalkatrészeket, mert úgy jobban tudja értékesíteni.

A kovácssegéd a fogott hozzá a srappell óvatossággal, a keze később felrobant az ágyugolyó, melynek egyik sziklájára kitépte a szerencsétlen fiatalember szívét, úgy hogy azonnal meghalt.

A robbanás nagy pusztítást vitt végbe a kovácsműhelyben, a cigányoknak azonban semmi baja sem történt.

FELAVATTAK A WELLANDI MAGYAR BAPTISTA TEMPLOMOT

Amint annakidején megírtuk, Welland városának magyar baptistái valóban példás áldozatkészséggel több mint hétézer dolláros költséggel új templomot építettek, melyet a Welland-Port Colborne Evening Tribune híradása értelmében a karácsony előtti vasárnapon nyitottak meg. Miután az angolok részéről Shearer lelkész üdvözölte a megjelent magyar baptistákat, Tiszt. Balla György Torontó és Tiszt. Majoros Mihály Buffalóból, nagy hatású példabeszédekben eszteltek a nap jelentőségét a kelet-kanadai magyar baptisták szempont-

Szerencsétlenség Torontóban

Bucsin Béla torontói református misszionáriust a múlt héten sajnálatos szerencsétlenség érte. Amint azt a Keletről visszatérő Konyha Ferenc szíveséből megtudtuk. Torontó egyik forgalmas utcakeresztezésénél egy autómobil elütötte, úgy hogy a hatalmas termetű ember elterült a közúton s karját, valamint három bordáját eltörte. Eszméletlen állapotban szállították kórházba.

ISMÉT GYŐZÖTT BRIAND

A francia kamara legutóbbi ülésén igen heves jelenetek után a képviselők kétharmada újra bizalmat szavazott Briand francia külügyminiszternek. Ez az esemény annyival is inkább fontos az európai diplomácia történetében, mert Briand kijelentette, hogy csakis úgy indul a francia delegáció élén a hágal jóvátételi konferenciára, ha a képviselőház szabad kezét nyújt neki abban, hogy a németekkel úgy egyezhessen meg, ahogy azt legjobbnak látja.

SZERB RABLÓBANDAK TÖRTEK BE A MAGYAR FALVAKBA


Körmendről jelentik: Öriszentpéter községben egy szerb rablóbanda kifosztotta Tóth Kálmán vagyonos gazdát. A rablóbanda erősen fel volt fegyverezve és csak a véletlen mult, hogy a betörésnek nem volt halálos áldozata. A betörések rövid időközökben megismétlődtek; úgy Öriszentpéteren, mint a többi községben is már több ízben történtek hasonló esetek. A csendőrségnek sohasem sikerült elfognia a betörőket, mert azok zsákmányukkal együtt minden egyes alkalommal elmenekültek Szerbiába. A csendőrség a nyomozásnál megállapította a tettesek kiletét, de hiába ettek feljelentést a szerb hatóságoknál, azok mindannyiszor felmentették a betörőket. A színmagyar községek lakossága örökös rettegésben van a szerb betörők miatt.

szolgáltatokat tett a rendőrségnek. Egy mult év szeptemberében elkövetett gyilkosság gyanú stítottánál alkalmazták az új műszert. Mikor az államügyész megemlítette azt a várost, ahol a gyilkosság történt, a hazugságmérő hirtelen erős vényomást mutatott. A newyorki lapok mindenesetre megjegyzik, hogy a gyanúsított a tárgyaláson később azt mondta, hogy a vényomást jelző készülék bekapcsolása előtt valami szérummal oltották be.

MOTHERWELL ALLAPOTA SÜLYÖS

Motherwell bíróhámi földművelésügyi miniszternek, aki már hetek óta gyengélkedik egy meghűlésből kifolyólag, legutóbb súlyosbodott állapota. Megállapították, hogy a népszerű földművelésügyi miniszter hűlése tüdőgyulladásra fajult és bár komoly aggodalomra még nincsen ok, a legkiválóbb szakorvosok igyekeznek azon, hogy a nagybeteg államférfi egészségét helyreállítsák.

NEM KAPOTT LEVELÉRE VALASZT? BIZONYARA TEVESEN CIMEZTE LEVELÉTI! A mi címünk: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296½ Main St WINNIPEG, Man.



DITTON ANTAL

ezuttal értesíti Kanada mágyarságát, a borbély- és szabómestereket, hogy Winnipegben 61 Martha Streeten valódi óhazai MUKÖSZÖRÜSMÜHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

MINDENKIT ÉRNET BALESET!

Csak hogy a baleset sem lesz olyan borzasztó hatású, ha gyors a segítségnyújtás. Gyakran a betegség is olyan gyorsan jön, hogy baleset számba megy.

MIÉRT?
Mert ön elhanyagolta magát. Nem vigyázt az egészségére, nem vigyázt az emésztésére, nem törődött vele, hogy nem volt rendszeres szék és jött a betegség. Ilyenkor azután szaladt a doktorhoz s fizette a ropogós dollárokat.

És miért?
Csakis azért, mert nem használt idejekorán Purgaretet. Mert nem tudta, hogy

Nem tiszta a vére
Gyakran fáj a feje, székrekedés volt, szédült, étvágytalan volt, még a rántott csirke sem ízlett, a dohányzás sem esett jól. Gyűrűk voltak a szem alatt. Hát hogy ennek örökre elejét vegye írjon még ma PURGARET, háziorvos cukorkáért.

Nagy doboz \$1, amelynek segítségével hónapokig rendszerben tarthatja egészségét. — Kanadába utárvét nem lehet csomagot küldeni, így a pénz előre kell beküldeni az alanti címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD C.C. — CLEVELAND, OHIO.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

59. LECKE

Hallott-e hirt a fivérérol?	Have you heard from your brother?	Hev ju hörd fram jur bradör?
Mikor irt önnek utoljára?	How long it is since he wrote you last?	Háu lang iz it szinsz hi röt tu ju leszt?
Minden nap várok töle levelet.	I'm expecting a letter from him every day.	Ájm ekszpekteng e letör fram him evri dé.
Régen látta már a nagynénjét?	Is it long since you saw your aunt?	Iz is lank szinsz ju sza ju ent?
A mult héten láttam őt.	I saw her last week.	Áj sza hör leszt vik.
Nagyon szeretnék vele megismerkedni.	I wish very much to make her acquaintance.	Áj vis veri mács tu mék hör ekvntensz
Nem akar nálunk maradni ebédre?	Will you stay and take dinner with us?	Vill ju szté end ték dinör with asz?
Nem maradhatok. Csak bejöttem, hogy lássam hogy vannak.	I cannot. I only come in to know how you did.	Áj kennát. Áj onli kam in tu nó háu ju did.
Nem fogadok el semmi kifogást. Miért siet ön annyira?	I will take no refusal. Why are you in such a hurry?	Áj vill ték nó rifuzel
Nagyon sok dolgom van.	I have a great many things to do.	Váj ár ju in szacs e höri? Áj hev e grét meni things tu du
Nagyon sok helyre kell mennem.	I have many places to call at.	Áj hev meni plézsosz tu kal et.

EGYLETEK - EGYHÁZAK

ELSŐ REGINA KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET
Alakult 1927 V. hó 5-én.
Az egyület gyűléseit minden hétfő és vasárnapján délután fél 3 óráig tartják.
A tagok létszáma: 67.
Beállási díj minden 15 éven felül nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozás segély kifizetésére. Az egyület minden halálozást annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárt befizetni az elhalálozott részére az egyület pénztárába.
Minden tag köteles elváltatni magát az egyület jegyzőjével tudatni. Minden együletet érdeklő levelezés az egyület jegyző címére küldendő.
Tagdíj minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egyület saját termében.
Az egyület vezetősége: Elnök: J. P. Párák Imre, alelnök: O. K. Dezső, pénztáros: Barabás Lajos, jegyző: titkár: Kránitz Ferenc, ellenőrök: Gerecsér József, Stiffel Ervin, Kinyiska István, Barth Imre, póttitkár: Villics Antal és Molnár Mátyás.
Az egyület tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.
Minden az együletet érdeklő levelezés erre a címre küldendő: KRANITZ FERENC, titkár-jegyző 1607 11th Ave. Regina, Sask.

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor és este 7 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave. val szemben levő MacDougall Memorial templomban.
Preszbitéri gyűlés minden hétfő első pénteken.
Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-tól 4-ig.
Lelkész: Csendes Imre 151 Kennedy St. Phone: 22 518
Gondnok: Péter András
Pénztáros: Nemes Gusztáv
Jegyző: Kovács Mihály.
Preszbiterek: Just László, Miklós József, és Molnár Gyula.

KATOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2 11-kor a Szent Ferencről miséző nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVÁN plébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halál esetén segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egyület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyi segélykassza áll. Heti \$5.00 segély és \$40.00 temetkezési segély. Beállási díj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Közgűlés minden hétfő 3-ik vasárnapján. Vidékrei egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyület titkárhoz eljuttatandó: Schwartz Ferenc 154 Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Együleti orvos: Dr. H. Ocklers, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 55693 Lakáson rendelés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1901 október 6-án.
A Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egylet ezennel felhívja mindazon tagjait, kik a Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egyletnek tagjai, hogy minden egyes tag, bárhol tartózkodik is, szíveskedjék örökösét megnevezni és annak címét hozzá beküldeni.
Egyletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársak figyelmét, akik még eddig nem tagjai együletünknek, hogy az időkában kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig espedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok a beállításhoz orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költségét a beálló tag fizeti. Minden levelezés az egyület titkárának küldendő a következő címre:
BAK FERENC,
1046 - 7. ut.
LETHBRIDGE, Alta

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.
Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 90
Az egyület gyűléseit minden hétfő és vasárnapján tartják, saját helyiségben. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvoslás igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halált esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egyület. Tagok felvétele a havi gyűléseken minden hétfő és vasárnapján d. u. 2 órákig. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymonditák felvételük két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékeket csak orvosi bizonyítvánnyal. Együletünknek tagja lehet 16 évtől 50 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársaink lépjenek be együletünkbe, hisz mindenki érhet baleset. Az egyület jelszava: Ösz szertartásban az erő! Az egyület vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrahagyják rendezésük, különben kénytelenek leszünk törölni őket a tagok sorából. Az egyület érdeklő levelezés a titkár címére küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egyület Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.
Havi gyűléseit tartja minden hétfő és vasárnapján két óráig délután.
Beállási díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egyület betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár maradottak részére tagonként egy dollár.
Az egyület tagjai irányítják, lépjen be ön is és értesítse a barátait és testvéreit igazi léte. Az egyület könyvtára díjtalanul áll a tagok rendelkezésére.
Az egyület jelszava: „Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hő tagja egy magyar együletnek Kanadában.”
Megkeresések az elnök címére küldendők: 10514 - 96 Street Edmonton, Alta.
LUKACS LAJOS elnök.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
ujjonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjait a következők:
Beállási korhatár: 45 év.
Beállási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 3 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegseg után. Halálosít járuléka 100 dollár.
Az egyület jelenlegi vagyon: 2500 dollár.
Bővebb felvilágosítással az egyület titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.
Egyletünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hétfő és vasárnapján d. u. 2 órakor James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára Németh József, 58 Hess St. North. Hamilton, Ont.
St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Weine St.
Gait, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Beverley St.
Guelph-i (Ont.) megbízottunk: Bóta Imre, 160 Elisabeth St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZERENDJE:
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap délután 2 órakor a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Parent Ave. és Giles Blvd. sarkán).
TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hétfő és vasárnapján, reggel fél 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).
WELLANDON: Istentisztelet minden hétfő és vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkánál).
MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount).
Utazó evangélikus lelkész: PAPP JÁNOS LÁZLÓ 1772 Elmere Ave. Windsor, Ont.

Ha állandó népszerűségi rovart akar olvasni lapunkban, szerezzen minél több előfizetést, hogy 16 oldalas nagyságban adhasuk ki a KANADAI MAGYAR UJSÁGOT!

VAKARTS

MER IS NEM LÖTTEM ORSZÁG-OLESI KÖVET
Most már hogy kigazda is löhet ország gyűlései követ mondom magamban ez éppen nekem való vóna.
Mögbezzélom a rügyet Durbint só gorral az: f is lyavajja hogy az vóni.
— Munka hejő es bírót 3. a a 1. mig kend a ország gyűlésén forogati a veszit. Lögyön ott okos embőr is 3. m. f. f.
Még egykítit gondókokod még ögyet hajtok rá az tsutorámbul oszt monók az pelébános urhon lássuk mit mond rá a pap?
Hát lám még aszondi hogy — Nem lyó gondolat ez nem kend nek való bíró uram.
— MÉR ne vóna e Neköm való?
— Azér aszondi mer kend művelletlen embőr.
— En-e? mondok. Ezt se monta még sókni.
— Iskolákat se végzett kend. Sö mmit se tud. Hogyan állhatna mög ott a tanult embörök között?
— Hát mondok mögegygöny pe lebános uram, de én mindig mögölök akármjlen embörök között is. Iskolát is végeztem. Tunni mög mindig tudok annyit amennyi neköm öleg.
De tsak kintilött tovább.
— Kend ojan művelletlen hogy nem is kézzel mög tsak egy könyvet se olvasott el soha.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— Hát mi könyvet olvasott.
— Mi könyvet? A makam könyvejt is mög két szakajtó kosárra való mindönféle történetit Szent Genovét át Ronót Pált mindön gyilkosságot mög ki tunná elmondani.
— Azok nem könyvek aszondi tsak vásári ponyvátul valók. Nem a állom kendnek hogy ojasimre gondojom amire nem születtöt.
No rösteltem, hogy így elkisebbittöt hát tsak ott hattam.
Látom a zispány urat hogy hazafele tart a mezörül. Mondok neki: — Ispány ur van-e magának könyve.
— En-e?
— H

ORVOSOK

BIRÓ KAROLY

sebész és belgyógyász budapesti Gr. Apponyi klinika v. tanársegédje RENDELŐJÉT MEGNYITOTTA SASKATOONBAN 20th Street West Telefon: 2724

H. HERSHFIELD

orvos és sebész a St. és Alexander Ave sarkán WINNIPEG, Man. telefon: 26 600 telefon: 51 162 GYARUL BESZÉLONKI

J.E. WILKINSON

magyarok fogorvosa Telger Building 15-centes Store felett MONTON, ALTA.

MAGYAROK FOGORVOSA SASKATOONBAN

A. SINGER 20th STREET WEST TELEFON: DELŐ 3011 LAKÁS: 4389

Dr. M. LEVINE

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellerje uca 715 szám alá helyezte át. Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HOJEGYET akar vásárolni, PENZT akar küldeni hozzádínak forduljon bizalommal

OS GYÖRGY

Irodájához, Melville, Sask.

aladéktalanul el fogják intézni a dolgot. BEVÁNDORLÁSI DÍJEK, FARMVÉTEL, MUNKAKÖZVETÉS

P. H. McNULTY M. D. C.M. Sebész specialista, sebész és nőgyógyász rendelő: 300 Power Bldg. LAKÁS 128 Harrow Street WINNIPEG, MAN. Telefon: 49,618. Telefon 43,909

HA BETEG az orvoshoz menjen legelőször A RECEPTEL JÖJJÖN Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkia-meretesen ki lesz szolgálva. KELLY DRUG CO. Ltd 1794 Hamilton Str. REGINA, Sask. Telefon: 4032. Irhat magyarul is.

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanada egyetlen magyar gyógyszer-tárába. MASSIG'S DRUGSTORE 1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ

az egyedül magyar vicclap egész Amerikában. Huszonhét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT. Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár. Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a "VAS ANDRÁS"-t, melynek rendes ára 2 dollár. A DONGÓ CIME: 1080-25th. Street, Detroit, Mich.

HA HOJEGYET akar vásárolni vagy PENZT akar küldeni hozzá tartozódnak forduljon bizalommal

SHOMODY JÓZSEF

Irodájához: P.O. BOX: 5. Spiritwood, Sask. ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgot. BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL MUNKAKÖZVETÉS

ALSIPS SZÉN

SAUNDERS CREEK (Lump) \$14.75 SAUNDERS CREEK (Bighorn Mine) Egg \$14.00 FOOTHILLS (Lump) \$13.75 WESTERN GEM (Lump) \$12.00 KOPPERS COKE (Stove Nut Sizes) \$15.50 DOMINION BRIQUETTES \$14.00 A fenti fűtőanyagok bármelyikét ajánljuk LUMBER CO., LTD. ALSIP BRICK, TILE AND TRIBUNE Bldg. WINNIPEG, Man

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen Canadian National Money Ordert Express Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

HA JO KOLBASZT AKAR ENNI KERESSE FEL MAGYAR ÉS ZEMNICKY HENTES ÜZLETET 220 Alexander Ave WINNIPEG, MAN.

Magneto Service Station Limited Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, bateriák stb. nagy választékban. 2047 Broad Str. REGINA, Sask. Magyar tolmács alkalmazva

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JOHRO CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HOJEGYEK eladása. PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET ÉS TUB-BIZTOSÍTÁS FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS INGATLANFORGALMI ÉS HOJEGY IRODAJA 17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

KEDVES HONFITARS! A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dologban segít, tanáccsal ellát. Pártold saját lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

SZARKA JÓZSEF Üzletében magyar pipa és cigaretta donany, papír kapható. A KANADAI MAGYAR UJSÁG ügynöke előfizetéseket, hirdetések, kerestetéseket felvesz a lap számára. MAGYAR OTTHON SZALLODA 408-4. Ave. South Lakás: 609-13 Str. LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF Hajójegy és telepitál irodája. SASKATOON, Sask. P O Box 1630 628 „H” Ave. South Telefon: 3809 CSALÁDJANAK, TESTVEREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megismerem, hajójegyet itt megvehetel. PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron békével. THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje. Szívesen adok felvilágosítást teljesebb felszerelt és felszerelés nélküli farmokról. „PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY saskatooni irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET vehet Albertában olcsó áron Ha módjában áll letelepedni írjon magyarul bővebb felvilágosítástért SMALE & ARMSTRONG LEDUC, ALTA.

ÉRTESEM a winniepei magyarságot, hogy borbélyüzletemet áthelyeztem 216 ALEXANDER AVE. ALA. Szíves pártolást kér Hauser Sebő tulajdonos

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom LLOYD HAJÓKKAL MONTREAL BREMA ÉS HAMBURG között. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijövetelénél. Hajójegy árak Brémába: Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50 Hajójegy árak Brémából: Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$118.00 Rendés hajójáratok: Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy NORTH GERMAN LLOYD Furness, Withy & Co. Ltd. Halifax, N.S — 24 King Street, West-Toronto, Ont. — 1724 Eleventh Ave. Regina, Sask. — Winnipeg, Man. — 1023-101st. Street Edmonton, Alta. 1178 Phillips Place Montreal, Que. — 654 Main Street

APEX DYE WORKS LIMITED 1763 Halifax St REGINA, Sask. MODERN VEGETISZTÍTÓ INTÉZET Elvállaljuk bármilyen férfi és női öltönyök tisztítását és vasalását ugyancsak javításokat szakemberi vezetés mellett. Vidékről beküldött tisztítást 24 óra múlva vissza küldjük. MÉRSÉKELT ÁRAK Férfi öltönyök \$1 50 Női selyem ruhák \$1 50-től feljebb Téli kabátok \$1 75 Szőrme bundákat tisztítunk és javítunk A MAGYAR SZÍVES TÁMOGATASAT KERIK KAPITÁNY Testvérek és Társa

KELETKANADAI IRODA Vezető: SZABOLCS FERENC Gyors és biztos pénzátutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgáriutasok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármilyen nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre: IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU 8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Magyar otthon és étkezde Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák 187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block. TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORREPA, DOHANY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni, CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerezni, HOJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESRN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 239. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

MINDEN keresse meg SZAKÁCS Irodáját, ki a C.P.R. CO. elője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénsküldője. ÜGYE pénzt küld, akár rokonát a karja kizoztatni, a EGBIZTOSABBAN intézve. Ha általa vessz vagy farmját. Szakács Gábor írta megbízható munkája által SIKERÜL 0. Telefon 23 KIPLING, Sask. ETŐNKET KERJÜK, HOGY semmiféle cseréltetést ne tegyünk az IRTNI SZÍVESKEDJENEK.

En olvasónk saját levele is, ha csak a lapunkban hirdető leveleknél eszközi bevérsárlásait Előnyök: 2. Azon cégeket támogatja, amelyek részben a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetik, amivel a lapunkat erősíti és hirdetőinket eredményesebbé teszi.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Haller lemondóan legyint a kezével. — Azokról kár beszélni Dreyhan őrnagy, a fehértemplomi parancsnok, nem tudja, hogy mit csináljon. A szerbek a császár nevében törnek reánk és Dreyhan félti az előmenetelét. Nemrégiben utasítást kért a temesvári főparancsnoktól. Rukovina báró azonban azt üzenté vissza, hogy mindenki cselekedjék tulajdon belátása és lelkiismerete szerint. Rukovina báró ugyanis maga sem tudja, hogy mit csináljon. Ezek az urak egymás háta mögé bujnak és egymás nyakába kanyarítják a felelősséget. Nem mernek szembeszállni a magyar hadügy-miniszterrel, de engedelmessékedni sem mernek neki, mert hiszen nem tudni, hogy mit hoz a jövő. A multkoriban azt mondta Dreyhan őrnagy: ha a szerbek és a németek között összeütközés lesz, akkor a császári hadsereg semleges marad. Hallottatok már ilyet? Martalócok fenyegetik asszonyainkat és gyermekeink életét és a császár katonái semlegesek maradnak! Csak egy ember van, aki tartja bennünk a lelket: Maderspach kapitány. Lutz szeme fölillant. — Maderspach? Maderspach Ferenc Fehértemplomban van? Őbenne megbízhattok. Ő nem fog meglapulni és nem fog megalkudni. Ha egész Rácország fölámad, ő verekedni fog, még ha egyedül marad is. — Nem fog egyedül maradni! — szól Haller. Haller azután kinyitotta a tarisznyját és hét egyforma fapoharat tett az asztalra. — Ezeket nektek hoztam, hogy legyen a barátságunknak valami emléke. Mindegyikbe belevágtam a gazdája nevét. Ezüst poharakat akartam hozni, igazán nem sajnáltam vol-

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Hatan már együtt voltak, de a hetedik, a fehértemplomi Haller sokáig késett még. A fiatalok beszámoltak egymásnak a tapasztalataikról. Akinek csak komája vagy adása volt a környékbeli falvakban, az az utolsó héten kikocsizott, hogy fegyverkezésre bírja a falusi svábokat. Lutz hadnagy és a Szalvator-patikus formaszertint szövetséget kötöttek a dettai és a zichyfalvi parasztsággal. Megfogadtatták velük, hogy elküldik a legényeiket Verseebe, mihelyt ott megszólalnak a lármaharangok. A patikus nem győzte emlegetni, hogy Lutz milyen nagyszerűen tud beszélni a falusi svábok nyelvén. Ezt seki sem nézte volna ki belőle. Kár, hogy rossz a tüdeje, egyszer-kétszer vért is köpött utközben. Heim elmondta, hogy edesatyja tegnap jött meg a krassói bányavárosokból. Ott a németek már torlaszokat építenek a városok körül és reggeltől estig durrognak a cellozó karabélyok. Legjobban érdekelte a társaságot Hoffer Tóni elbeszélése. Ő és edesapja, Vukovics Sebő ösztönzésére, elmentek a szerbek vezéréhez, Maninhoz és ártatlan arccal föl szólították, hogy lépjen be szerbjeivel együtt a nemzetörségbe. Ez persze csak arra való volt, hogy kiugrassák a nyulat a bokorból. Manint szemmel láthatóan igen meglepte az ajánlat, amelynek ösztönésében egy pillanatil sem hitt. — Ki ellen fegyverkeznek az urak tulajdonképpen? — kérdezte ugyancsak ártatlan arccal. — Minden rendbontó és fölforgató ellen, — válaszolt az öreg Hoffer. — Tehát elsősorban Kossuth és társai ellen? — kérdezte Manin gúnyosan.

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
299 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BÉLA** Editor
Nyomdaigazgató: **NEMES GUSZTAV**

A kiadóhivatal vezetője: **KOVÁCS MIHÁLY**

Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.

Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori közlés \$1.25. Kijelölje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetésért.

FARMEREK ÉS VADFOGÓK ne dobják el a marhabőröket, és vadállatok bőrét. Mi bármikor kicserézzük teljes garanciával. Kijelölje be bérletet a következő címre: NORTH STAR TANNERS 563 Talbot Ave. WINNIPEG, Man. 38-11

KERESEM BAUER Miklós és Dezso fiaim. Kérem őket, vagy a róluk tudósítást szíveskedjenek címetek velem közölni. Joe BAUER P.O. OTTHON Sask. 50-2

NŐUL VENNE fiatal iparosember 18-25 év közötti leányt vagy özvegyet. Leveleket "Boldog élet" jellegű alatt a kiadóhivatal továbbítja. 51-1

EGY JÓZAN életű 26 éves egyén házasság céljából ismeretséget keres, egy 16 évtől 21 éves leánnyal, vallás nem határoz, csakis fényképes levelekre válaszolok. "FEHÉR RÓZSA" jellegűre Stafford Block Room 7 Lethbridge, Alta. 50-2

OLCSÓ LAKÁS, nagy konyha, étkező, ingyen villany, meleg fürdő 275 Alexander Ave. Telefon 29,078 50-2

MAGYAR-SZLOVÁK vendéglő, kitűnő ételek és italok kaphatók minden időben. Keressen fel bennünket, ha Winnipegre jön vagy átutazóban megáll. Joe SAKALA 184 Henry Ave. Winnipeg, Man. 51-1

KERESEM PELUS E. férjezett Aranyosnét, volt szikszói lakost. Kérem őt vagy a róla tudósítást velem közölni szíveskedjenek J.V. 65 Biggar Ave. HAMILTON, Ont.

KERESEM RESCH Ferenc családját, kik Doroszó, Bács megyéből jöttek Kanadába 1927-ben. Legutóbbára Wel landon laktak. Kérem őket vagy a róluk tudósítást közölni velem címetek. A. HORVÁTH 124 Austin St. Winnipeg, Man.

TÖKEERŐS, progresszív életbiztosító társaság befolyásos ALÜGYNÖKÖKET keres minden albertai és saskatoon városban, bánya és fűrészelésben, kik együtt dolgoznának a társaság területi igazgatójával. Irjon ezen címre: BOX: 780 Saskatoon. 52-1

KERESEM CSATOS Istvánné és néhai Nyulási Ilona testvéreinek gyermekeit fontos ügyben. Legutóbbi címük 1984 Ross St. Winnipeg, Man. volt. Kérem őket, vagy a róluk tudósítást szíveskedjenek címetek velem közölni. Mrs. Frank DREMAK 110 Beverley St. GALT, Ont. 51-1

MAGYAR HONFITÁRSÁK FIGYELMESE! Aki jó és olcsó kosztot és tiszta lakást akar, az keresse fel BÖRCSÖK PAL burdíngházát, 387 Alexander Ave. Winnipeg, Man. 1-3

TÁRSAT keres jól jövedelmező szakmában jártas winniepei iparosmestert. Érdeklődjék a kiadóhivatalban. 1-3

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN okl. tanító és ny. jegyző
10210 Adams Ave.
Cleveland, O. U. S. A.

Kiküldtük

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPES NAGY NAPTÁRÁT mindazoknak akik a naptár árát már beküldték. Ne késlekedjék Ön sem tovább és haladéktalanul rendelje meg lapunk gyönyörű kiállításban megjelent Naptárát, mely az eddigieket MESSZE FELÜLMULÓ TARTALOMMAL nagyobb terjedelemben — de ugyanazon árban kapható lapunk kiadóhivatalában. Ne mulassza tehát mielőbb beküldni az 50 centes csomagolási és szállítási díjjal a Kanadai Magyar Ujság 1930 évre szóló Képes Nagy Naptáráért, miután a beérkezett rendelések sorrendjében küldjük ki a naptárakat.

Naptárunk tartalmát illetően elég ha megemlítjük, hogy nemcsak cikkek, kötemények, szébbnél-szebb regények és elbeszélések váltakoznak benne, hanem az idén különös gondot fordítottunk arra is, hogy a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptára szórakoztató jellege mellett HASZNOS ISMERETEKET is nyújtson lapunk barátainak. Először is a gazdák meg fogják találni benne a nap és a hold járására vonatkozó adatokat, viszont a műkedvelők részére gondosan kiválogatott NÉPIES SZINDARABOK mellett kacagató boházatok is iktattunk idei naptárunk anyagába, majd pedig az ifjabb KANADAI MAGYAR NEMZEDÉK HAZAFIAS SZELLEMBEN VALÓ NEVELESE céljából áldozatoktól vissza nem riadva, megszerztük a "Tízta Tales" legszebb gyöngyeinek kiadási jogát, hogy ezáltal az angol irodába járó magyar fiatalok angol nyelvre mestersen lefordított zamatos magyar mesékben gyönyörködhesek. Ezekkívül külön gyermekek számára írt elbeszélések, kötemények, névnap felkészítők, stb. tartják a naptár változatos tartalmát.

Nem hiányzik a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptárának gazdag tartalmából a kanadai történelem kimagasló eseményeinek ismertetése sem, tovább megtalálható benne a MAGYAR TELEPEK EZEVI TÖRTÉNETE, sőt a kanadai és európai mértékrendszere, valamint a különböző hőmérsékletjelzők összehasonlítása stb.

Ha tehát MEG KARACSONY ELŐTT MEG AKARJA KAPNI a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes Nagy Naptárát, ne késlekedjék soká, hanem küldje be az 50 cent csomagolási és szállítási költséget az első alkalommal (az Óházába 75 cent.)

ELADÓ három telekre épült négyszobás, emeletes ház (45, 46 és 47 lot, block 4), a ház mögötti magtárral és négy lovat befogadó istállóval együtt. Jó kut is van a telken. Aki bővebbet kíván megtudni erről a jövedelmező háztulajdonról, irjon Kardos Istvánnak WAKAW, Sask. 1-7

ANGOL HASÁBUNKAT nemcsak a revízió, hanem a kanadai magyarság szempontjából is igen fontosnak tartjuk és nyomatékosan felkérjük ismét barátainkat, hogy minél több angolul beszélőnek mutassák meg, de lehetőleg maguk is olvassák el, hogy angol szókincsüket ezáltal gyarapítsák.

FELHÍVÁS

A Raymond Első Magyar Betegsegélyző Egylet felhívja összes tagjait, hogy 1930 január 12-én megtartott rendes havi gyűlésen minden itt levő tag jelenjék meg, mivel az Egylet akkor fogja tisztújító gyűlését tartani és akkor fog határozni a napi se gély felemelésében.

Tehát felkérlek minden raymond tagot, hogy a gyűlésen annál is inkább jelenjék meg, mivel az igazolatlanul elmaradt tagok, a legutóbb meg szavazott határozat nevében 50 cent büntetést fizetnek.

Az egylet megbízásából
CSABAY JÓZSEF titkár.

REGINA, SASK.

A Regina Magyar Sport Egylet január hó 5-én tartja meg 1930 évre szóló tisztújító közgyűlését, amelyen minden tag megjelenni köteles. Ugyanakkor felkérjük a még nem csatlakozott sportkedvelő magyarságot is, hogy minél nagyobb számban jelenjék meg.

RICHL JÓZSEF jegyző



A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840-1929

Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kizsaratására előkészületeket tegyen. Irjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését ellátjuk.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak pénzt óhajt Európa küldeni, azt a legutányosabban a Cunard Társaság eszközli. Irjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címére!

Cunard LINE
has vagy annak bármely ágyúállásai!

10653 Jasper Ave. EDMONTON
106 Pinder Block SASKATOON
401 Lancaster Bldg. CALGARY
278 Main St. WINNIPEG, Man.
36 Wellington St. W. TORONTO, Ont.
277 St. Sacramento St. MONTREAL, Que.

Ha állandó népköltészeti rovatot akar olvasni lapunkban, szerezzen minél több előfizetést, hogy 16 oldalas nagyságban adhasuk ki a KANADAI MAGYAR UJSAGOT!

Tőzsde

A multheti winniepei helybeni sáró árak a következők voltak:

BUZA —		
No 1	\$1.40 1/4	No 2 1.37 1/2
No 3	\$1.32 1/2	No 4 \$1.28 1/4
No 5	\$1.17	
FAH —		
No 2 C W	64 1/2	No 3 C W 58 1/2
ARPA		
No 3 C W	62	No 4 C W 57 1/2
LEN —		
No 1 N CW	\$2.67	No 2 C W \$2.63
No 3 C W	\$2.32	
ROZS —		
No 1 és 2 C W	95 1/2	No 3 CW 90 1/2

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Az építőmester arca egyszerre paprikavörös lett.
— Hát nem tetszik tudni, hogy Kossuth öfelségének minisztere és hogy csak a király által szentesített törvényeket hajtja végre?
Ekkor beleszólt a fiatal Hoffer is:
— Manin ur, mi nem az ország, csak a mi kis városunk békéjét akarjuk megvédelmezni.
— Fölösleges fáradság — válaszolt Manin hidegen. — A központi szerb odbor megbízta Stanimirovics hadseregét, hogy védelmezze meg a Bánságot minden forradalmi kísérlettel szemben, és Stanimirovics teljesíteni fogja kötelességét.
A nyul-tehát kiugrott a bokorból.
A szerbek közül senki sem lépett be a nemzetörségbe. Gu nyos hallgatással, fegyverrel mezdulatlanlansággal figyelték a németeket. Szerbiából és Szlavóniából azonban sűrűn jöttek hozzájuk a megbízott emberek, Manihról pedig mindenki tudta, hogy már két ízben járt Rajacsics udvarában.
— Hogy annak a derék Manin szomszédnak annyira fejébe ment a szerb dicsőség! — mondta Graf Jani, miután végig hallgatta Hoffer jelentését.
— Legjobb volna, ha valaki még ebben az órában agyonlőné. Ha holnap még él, sok bajt fog szerezni.
Ezt a kis Lutz hadnagy mondta. Ő eddig összefont karokkal állott a lugas előtt és elgondolkozva nézte a vérpiros ég-alját.
— Megbolondultál, Lutz? — pattant föl Jani. — Manin szomszédot agyonlőni?
A hadnagy Graf felé fordította beesett, sárga arcát.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— Vér nélkül ugysem fog elmúlni ez a dolog. Ha ma saj náitok megölni egy embert, akkor holnap százal álltok szembe.
Graf Jani elvben helyeselte, hogy vért kell ontani a szabadságért. A vérontásnak azonban a roham mámorában kell megtörténnie. De így együtt ülni a szőlőlugasban és nyugodtan megbeszélni, hogy Manin szomszédot meg kell löni, mint a vadkant, az még sem járja.
Végre megjött a hetedik sváb is, Haller. Lihégre mászott föl a lejtőn. Hosszucsuví vadászpuskát hozott magával, a vállán pedig nagy boroskulacs és tarisznya függött. A különben oly jókedvű cimborra most nagyon komolyan látszott.
— Honnan jössz? — kérdezték.
— Hazulról, Fehértemplomból... Az éjjel megint viszsza megyek... Azért jöttem csak, hogy elbucszam tőletek.
Haller kissé kifújta magát, aztán tovább beszélt:
— Odahaza most szükség lesz minden épkéziláb legényre... Az egész határvidék felzúdult és acsarkodik ellenünk... Hiszen tudjátok, hogyan vagyunk mi ott: kis sváb sziget a rác víz közepén... A város tövében most táborot vernek a rácok... A grancsárok tömegesen vonulnak hozzájuk és Szerbiából is folyton érkeznek a martalócok... Egész nyitlan mondják: ha elegend lesznek, akkor megrohanják Fehértemplomot és kő kövön nem marad... Tegnap ott járt a városunkban Stanimirovics, a szerb odbor kiküldöttje... Ő a szerb bánság biztosának nevezi magát... Világos nappal bejött a városba és nyílt utcán biztatta a szerbjeinket, hogy verjenek agyon minden magyar és németet... Hát ilyen időkben tisztességes embernek otthon a helye.
— És a császári katonaság? — kérdezte Lutz.

Állatárak:

GOBÓLY:		
Good (jó)	9,50	9,75
Fair to good	8,25	9,25
Medium (közepes)	7,50	8,00
Common (átlány)	6,00	7,00
VAGÓ NOVEND. MARHA:		
Good (jó)	8,75	9,25
Fair to good	6,50	8,00
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	7,50	8,00
Fair to good	6,25	7,25
Medium (közepes)	5,25	6,00
Canners and cutters	3,75	5,00
BIKA:		
Good (jó)	5,00	6,00
Common (átlány)	4,25	4,95
OKOR:		
Good (jó)	6,00	6,50
Medium (közepes)	5,00	5,50
BORJU:		
Good (jó)	13,00	14,00
Medium (közepes)	9,00	12,00
Common (átlány)	6,00	8,00
DISZNÓ:		
Select bacon	11,25	11,25
Heavies	10,25	10,25
Extra heavies	9,00	9,00
Lights and feeders	8,50	10,40
Roughs	6,00	8,00
No. 1 (Koca)	9,00	9,00
No. 2 (Koca)	9,00	9,00
SARANY:		
Good (jó)	8,00	9,50
Common (átlány)	6,00	7,00
BIRKA:		
Good (jó)	5,00	6,00
Common (átlány)	2,00	4,00